

**NATIONAL ASSEMBLY OF  
SEYCHELLES**

*Tuesday 9<sup>th</sup> April 2024*

*The Assembly met at 9am*

*National Anthem*

*Moment of Reflection*

*Mr Speaker in the Chair*

**MR SPEAKER**

Bonzour Manm Lasanble – Onorab, bonzour nou bann zofisyé ki pe asiste nou e nou piblik ki pe swiv nou. E en *special welcome to our visitors in the Gallery, who are a young group of professionals fom India visiting Seychelles who will also be having meeting with the Youth Committee of the Assembly later.*

Byenveni tous pou nou travay ozordi e komansman lasemenn.

Bon, avan mon al lo bann *item* lo nou *Order Paper*, mon oule adres 2 size. Premye i konsern Lakor ki'n sinyen semenn pase avek *Forum* Parlmanter SADC an prezans son Sekreter Zeneral Ms Boemo Sekgoma. Mon bezwen partaz en nouvel en pe dezapwentan lo size sa Lakor.

Parey mon ti anonse semenn pase, sa program ki'n nou devre partisip ladan anba sa Lakor, i sipoze siporte par Lazans *Suedois* pou Devlopman Enternasyonal avek Finansman par Gouvernman *Suedois*.

Sekreter Zeneral SADC PF in enform mwan, ki sa Lazans apre ki nou'n siny sa Lakor in inform li ki Parlman Sesel pa pou kalifye pou finansman anba sa program, aköz klasman Sesel lo nivo reveni, aköz Sesel i ganny konsidere koman en *high middle-income country*. Sa i en nouvel dezapwentan. I anbarasan byensir aköz nou'n siny sa Lakor avek bokou piblisite.

Sekreter Zeneral Sekgoma in prezant son lekskiz pour sa. In eksplike ki sa Lakor ti ganny sinyen avek Lazans *Suedois* pou Devlopman avek non tou pei enkli Sesel lo lalis koman partisipan e... *in fact* in raporte ki avek Lakor avek Parlman Sesel, ki zot in enform li ki nou pa kalifye aköz Polisi Zafer Etranzer *Suedois*.

Mon le dir ki nou pou kontinyen avek sa program dan fason ki nou kapab. Sa komite ki ansarz sa program pou kontinyen fonksyonnen. E Lazans *Suedois* in eksprim son lapresyasyon pou travay ki Sesel in deza fer lo sa bann size

lasante. E in ankouraz nou pou kontinyen e zot in azoute ki zot espere ki lezot sours finansman alternativ, i kapab ganny trouve.

Me pour lemoman, lenplikasyon pou nou se ki sa program pou napa otan lanpler parey nou ti'n donn li; savedir avek partisipasyon tou bann komite Lasanble. Nou a zis bezwen regarde ki nou kapab fer anba sa program. Sa i enn.

Dezyenmman, mon lot size i konsern en levennman istorik enternasyonal e sa i konsern zenosid an *Rwanda* semenn pase. Mon'n vremen touse par deklarasyon Prezidan Rwanda Paul Kagame, ki'n enn nou envite dan sa Lasanble, e in dir ki pep *Rwanda* in santi zot ki lemonn i abandonn zot an permetan sa zenosid, kot plis ki 800 mil *Rwandais* in ganny masakre.

Mon santi mwan oblize, pou eksprim mon profon kondoleans avek lepep *Rwanda* aköz Sesel in en pei ki zwe en rol dan sa levennman, par vann zarm avek bann group ki ti komet sa zenosid.

Mon demann Lasanble Nasyonal an antye ki reprezant Lepep Seselwa, pou zwenn mwan pou eksprim regre e tristes pou sa lenplikasyon e

pou lefe sa zenosid *Rwanda* an '94.

E mon pran laparol ozordi senpleman, pou nou kapab gard sa memwar e pou nou asire ki nou pa zanmen enplike ankor dan okenn tel levennman. Mon demann sipor Lasanble pou sa. Mersi.

Bon, prezan nou a kontinyen avek program lo nou *Order Paper*.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

### **MR SPEAKER**

Onorab Pillay, parey ou konnen, si ou pou pran laparol avan nou komans nou *Order Paper*, ou bezwen demann mwan permisyon. Nou a kontinyen avek *Order Paper*. Madanm Clerk, prezantasyon Papye.

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker, bonzour tou bann Manm; bann *staff* Lasanble, bann dimoun ki dan Galeri e osi bann dimoun ki pe ekout nou. Bann Papye ki pe ganny prezante bomaten i;

*S.I. 24 of 2024 Public Health  
Emergency Notice, 2020  
(Repeal) Notice, 2024*

*S.I. 25 of 2024 International Trade Zone (Declaration of Zone) (Revocation) (No.3) Notice, 2024*

*S.I. 26 of 2024 Income and Non Monetary Benefits Tax (Amendment of Schedules) Regulations, 2024*

*2023 Annal Performance Report – Overview of Revenue and Expenditure for the Year Ended 31<sup>st</sup> December, 2023*

*Annual Financial Statement for the Year Ended 31st December 2023*

Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Madanm Clerk. Bon, nou ava kontinyen avek *item Private Notice Question* e mon a demann madanm raporter pou apel Minis ki konsernen silvouple.

Bonzour Minis Madanm Marie-Celine Zialor, Minis pour Lazenés ek Sport e Lafanmir e osi Ms Gyra Nibourette Direkter Zeneral pou *Strategy* ek *Human Resource* dan son Minister. Byenveni zot tou lede pou partisipasyon lo *Private Notice Question*.

Mon ava rapel *Leader* Lopozisyon pou soumet son *private notice question*. Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mon ti pe alert ou ki mon annan en *matter of privilege* lo sa ki ou'n dir *regarding* sinyatir sa Lakor *regarding SADC PF*.

**MR SPEAKER**

Wi, ou a kapab elev sa en lot ler Onorab? Kontinyen avek ou *private question* la pou le moman. Mersi.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Me, i relevan, aköz mon pe demann en *refund* nou larzan ek *SADC PF*.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab ou kestyon silvouple.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mon kestyon i lir koumsa;

Bonzour Minis e bonzour bann dimoun ki dan Galeri. *Good morning to our visitors from India*. Bonzour tou Seselwa ki a lekout e mon konnen zot pe swiv Lasanble e zot pe ekspekte parey labitid *US* defann zot lentere Mr Speaker.

Mon ti akontan demann Minis sa kestyon swivan;

Lekel ki otoriz bann kontra oubyen rod bann eksper pou donn *training* pou Minister Lafanmir, Lazenés e Spor e ki

prosedir ki ganny swiv pou verifye kalifikasyon oubyen *background* sa bann eksper? Mon demann sa keston Mr Speaker ...

*(comments off-mic)*

### **MR SPEAKER**

Onorab, silvouple ou ganny demande pou swiv lord. Krwar mwan i enportan ki ou montre legzanp ki sa Lasanble pe swiv lord ki'n etabli. Permet Minis pou reponn ou keston. E mon pou demann ou pou gard lord silvouple sansan mon pou bezwen pran aksyon. Mersi. Minis ou repons.

### **MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker avek ou lekip. Bonzour sa 2 *Leader* dan Lasanble Nasyonal; bonzour tou Manm Onorab; bonzour tou bann dimoun ki dan Galeri e bonzour tou bann dimoun ki a lekout.

Mr Speaker, devlopman personnel sak travayer i enn nou bann lobzektif primordyal dan nou Minister e osi pou nou ladministrasyon. Akoz ler travayer i kapab delivre, akoz i annan sa kapasite pou fer li, pep Seselwa i ganny en pli bon servis.

E zisteman Mr Speaker, dan stratezi devlopman nasyonal ki fek lanse Vandredi pase, lefikasite servis piblik i en priyorite nasyonal, akoz responsabilite organiz *training* i pa konsern zis bann zofisye resours imen ki nou apel zot *HR*, me osi tou bann *managers* dan Minister.

Alors ansanm, zot idantifye bann bezwen, bann febles e fer bann rekomandasyon e dan *Management Meeting* ki nou fer omwen en fwa tou le mwan, (parfwa nou fer plis ki en fwa) nou pran desizyon lo sa bann rekomandasyon.

Letan nou anvoy nou bann travayer *training* swa kot *Institute* Guy Morel, ouswa kot Liniversite, se pa nou ki fer verifikasyon zot bann fasilitater ki an Angle ki nou apel *due diligence*.

Mr Speaker, se sa bann lenstitisyon *training* ki fer. Pareyman letan nou pran en lakonpanyen prive ki ofer *training*, se pa nou ki fer verifikasyon, zot bann fasilitater se zot ki fer.

Nou, nou evalye efikasite sa *training* pour ki nou bann travayer i ganny bann bagaz neser pou zot pli byen kapab delivre.

Mr Speaker, vre kestyon ki *Leader* Lopoziyon avek *US* i kasyet deryer, sa enn ki'n ganny soumet i konsern en madanm ki lo paspor Sidafriken i en nonmen Fabienne Francis Rissler ne le 13 Fevriye 1964.

Mon kontan ki *Leader* Lopoziyon in swiv mon konsey semenn pase, pou demann en tel kestyon menm si i pa'n vin fran e direk.

Sa madanm pa'n zanmen annan en kontra avek Minister Lazenés, Spor e Lafanmir e zanmen nou'n anploy li a okenn moman.

Par kont, nou Minister in annan 2 sesyon lantrennman avek en lakonpanyen ki apel *Harmony Investments* ki dirize par en Seselwa - Mr Christopher Lespoir ki dan Galeri la. E Mr Lespoir i en profesyonnel, osi en Kaptenn lo nou *airline Air Seychelles*.

Premye sesyon ti en lentrodiksyon e enn bann lantrener sa lakonpanyen, ti en madanm i ti entrodwi son lekor koman Fabienne Francis Rissler. Sa enn premye sesyon i ti ganny organize Mr Speaker, pou plizyer lorganizasyon, ti gratwit. En 2em sesyon ti ganny fer le 14 Mars, 2022 kot Eden Bleu pandan en lazournen e tit sa sesyon sete

*iDNA for Discovering Personalities.*

Sa ti kouver bann size ki ede pou travay avek dimoun, konpran karakter dimoun, e sirtou ki bann stratezi efektif ki bann *managers* i kapab servi pou fer fas avek diferan personnalite.

Pour sa sesyon, ti annan 30 dimoun sorti dan bann departman swivan dan nou Minister.

Konsey Nasyonal Lazenés sorti kot Departman Lafanmir, sorti kot Konsey Nasyonal *Sports*, sorti kot Konsey Nasyonal bann zanfan e Departman Lazenés ek Spor. Sak antite ti pey R3,200 par partisipan. Ki osi ti enkli en liv pou sak dimoun.

Mr Speaker, sak antite ti resevwar son prop *invoice* e fer son prop peyman. Sa dokiman ki depi semenn pase pe pase, pe ganny lev anler dan Lasanble in ganny *leaked* e Mr Speaker nou konnen lekel ki'n fer li.

Sa i senpleman en dokiman entern, ki donn en lendikasyon lo konbyen sak departman, dapre lakantite dimoun ki ti annan, ti devret peye pou sa enn sesyon. Zis en sesyon.

Mr Speaker, dan ka sa etranze, sete pa Minister ki'n fer okenn *background check*, me se

plito *Harmony Investments* akoz se sa lorganizasyon ki'n pran li koman en fasilitater.

Si i annan en kestyon lo sa madanm, se avek sa lakonpanyen sorti ek Mr Lespoir ki zot devret adrese. Me par kont, sa ki mon kapab dir koman en dimoun ki'n fer sa kalite travay, koman en dimoun ki'n fer en kantite bann tel sesyon, sa madanm pandan sa sesyon ti byen kalifye, i ti konn son size tre byen e tou partisipan ti ganny bokou pandan sa lazournen lantrennman.

Mr Speaker, mon envit Komite *FPAC* dan Lasanble Nasyonal ki dirize par *Leader* Lopozisyon, pou fer en lenvestigasyon piblik. Mwan mon'n pare pou vini pou mwan asiste zot.

**(APPLAUSE)**

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mon pou asiste zot e mon asire ki Mr Lespoir osi ki pe ekout nou, in pare pou fer parey. E Lepep Seselwa i ava konn laverite. E sa bann dokiman ki ti pe ganny lev anler semenn pase avek tou kalite lakizasyon mon profite pou dir Mr Speaker, fer li vin piblik, dimoun i ava

vwar. Nou napa nanryen pou kasyet.

Pou konklir, mon pou repet ankor, peyman pa ti zanmen ganny fer avek sa madanm, me avek *Harmony Investments*.

Alor, mon swete Mr Speaker, ki sa i klarifye tou bann mannev pou esey fer krwar i annan koripsyon, ouswa tou sord lezot lakizasyon ki senpleman fo, Mr Speaker. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis pou repons. Nou a pran parey labitid, nou a pran enn de kestyon siplemanter bann Manm, avan ki *Leader* Lopozisyon i demann son kestyon siplemanter.

Onorab Cosgrow, ou annan laparol.

**(APPLAUSE)**

**HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou dimoun Lasanble Nasyonal; bonzour tou dimoun ki dan Galeri, *all invitees from India*, welcome e bonzour tou Seselwa ki pe ekout nou.

Mr Speaker, bomaten mon dezapwente ler mon ekout larepons Minis. Dezapwente

avek lefe ki Minis i tir blanm lo li e son Minister e...

**MR SPEAKER**

Onorab-Onorab-Onorab, *stop-stop!* Onorab, pe komans par fer lakizasyon kont Minis, par blanm Minis. Onorab, sesyon kestyon i la baze lo en demann pou lenformasyon. Mon fer bann Manm rekonnet poudir si nou pa kapab swiv sa lord, mon pou termin sesyon kestyon. Sa i kler.

Onorab, si ou annan en kestyon pou Minis, poze silvouple.

**HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon ti pe al poz mon kestyon, me ou ki'n koup mon *micro*. Parey labitid ou'n koup mon *micro*.

**MR SPEAKER**

Akoz ou pa pe poz ou kestyon. Poz ou kestyon prezan.

**HON WALLACE COSGROW**

*Ok*, Mr Speaker, mon kestyon nou'n etabli tou sa ki Minis in dir – mon kestyon ozordi bomaten i se ki, eski Minis koman sa departman ki pe pey pou sa *training*, ki pe pey pou sa *training* ki pe envestir larzan Gouvernman dan sa bann *training*, i pe osi fer son *due*

*diligence* pou gete lekel dimoun – lekel lakonpanyen ki sa dimoun – lekel ki sa dimoun ki sa lakonpanyen i anmennen pou fer sa bann *training*. Akoz tou *cons*, vre i pou vini i ou delivre avek ou byen normal, be eski...

**MR SPEAKER**

Bon, ou'n demann ou kestyon...

**HON WALLACE COSGROW**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Minis...

**HON WALLACE COSGROW**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Ou'n demann ou kestyon. *Ok*, tenir lanmenm. Mon bezwen pran en pe bann Manm ki pe demann kestyon. En moman. Tre byen. Bon, mon annan 12 Manm ki pe demann kestyon. Mon fer zot rapel ki siplemanter pou ale ziska 9.45.

Onorab, savedir – Onorab Vidot, premye *warning*, si ou kontinyen mon pou demann ou pou sorti.

Onorab Cosgrow e tou lezot Manm, vi ki nou annan en en kantite Manm pou demann kestyon, mon demann zot poz

zot kestyon direk avek Minis e nou a fer lekonomi letan.

Onorab Cosgrow, ou 2enm kestyon?

**HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon 2enm kestyon, dan lespri latransparans, eski Minis i kapab dir avek nou, lekel ki otoriz sa bann peyman pour sa bann *consulting company* akoz vi ki Mini napa en *accounting officer* parey ki *PMF Act Public Finance Management Act* i dir ki bann peyman bezwen ganny otorize dan en Minister, dan en departman, en divizyon par zot sa zofisye ki ansarz *accounting* Mr Speaker. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi pou ou kestyon. Minis, ou repons.

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, sa i senp i fasil sa kestyon. Parey tou peyman, i annan son prosedir ki ganny fer e sa *accounting officer*, swa *PS*, swa son *CEO*, ouswa en lot dimoun ki Minister Finans i otorize, peyman i ganny fer parey i sipoze ganny fer.

Mon pou repete Mr Speaker, ankor, i konsern sa premye kestyon i dezapwente, i

pa dakor, mon'n dir la fer lenvestigasyon nou pou korpore 100poursan. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Bon, mon pou pran en kestyon lo sak kote an tour. Onorab Monthy, ou kestyon?

**HON PHILIP MONTHY**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis. Minis, vi ki ou en dimoun ki annan serten konesans dan sa domenn, eski ou panse ki sa *training* in anmenn son benefis pour sa bann partisipan?

E ki diferans sa i sipoze anmennen, dan lafason ki zot delivre zot responsabilite dan zot landrwa travay? E eski ou santi poudir pri ki in peye pour sa *training* i zistifye avek lakantite konnesans ki zot in kapab anmase pandan sa *training*? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis ou repons?

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, sa i en topik letan mon ti travay dan lenstitisyon Guy Morel, mon pa ti zis *teach*, mon ti ekri en *module* osi tou lo la. So wi, i en domenn ki mon konn byen akoz mon annan en *background*



lasyans e i en program ki baze lo lasyans.

E letan ou pe fer resers, menm *training* si ou pou fer en lot dimoun vin fer Sesel i pou kout ou apepre mil Liv ler ou pou fer tou depans pou ou kapab fer. Nou nou'n ganny li pou sa pri.

E adisyonnelman avek en liv-en liv ki'n pibliye ki mon krwar nou'n ganny en bon *deal* avek sa *training* ki *Harmony Investments* in anvi anmennen.

E akoz zisteman nou annan defayans dan Minister – pa zis kot nou, akoz sa bann lezot lorganizasyon osi ti'n ganny envite, pou nou vwar ki manner nou fer nou bann sekter et efikas.

Akoz ou pa fer ou menm, ou fer li atraver dimoun e bann *managers* i sipoze *manage* zot bann dimoun. E si ou pa konpran dimoun, ou pa konnen kwa ki marse avek tel personnalite, i vin difisil.

E vwala bann kalite *training* – bann kalite *training* ki nou bezwen fer e nou ankor bezwen fer dan nou Minister. E mon mazine osi en pe partou pou nou anmenn lefikasite. Parey stratezi nasyonal ki nou'n fer, ki nou'n lanse Vandredi. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

[Type here]

Mersi Minis. Onorab Vidot, ou kestyon?

**HON AUDREY VIDOT**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun ki a lekout. Mr Speaker, semenn pase, Minis in zwe viktim avek nou i pa ti dir nou poudir i ti pey en lakonpanyen. I ti dir avek nou...

**MR SPEAKER**

Kestyon Onorab. Kestyon i lo size sa semenn. Semenn pase, nou'n pran kestyon semenn pase. I annan en nouvo kestyon la, ou kestyon pou Minis silvouple?

**HON AUDREY VIDOT**

Napa problem Mr Speaker. Minis, ou ti dir poudir zot – ou pa ti dir nou ki ou ti pey okenn lakonpanyen. Ozordi ou dir ek nou poudir zot in pey en lakonpanyen pou pey sa madanm. Semenn pase pa ti sa – ou ti pey sa dimoun direk. Eski ou pe dir avek nou, eski ou pe dir avek nou...

*(Interruption)*

**MR SPEAKER**

*Order!*

**HON AUDREY VIDOT**

... poudir Gouvernman – eski ou pe dir avek nou –

*(Interruption)*

**HON AUDREY VIDOT**

...mon kapab demann mon kestyon Mr Speaker?

**MR SPEAKER**

*Order, silvouple!*

**HON AUDREY VIDOT**

Ler mon demande zot tou zot oule koze lo lot kote latab. Pa'n lev zot lanmen?

**MR SPEAKER**

*Woodcock silvouple!*

**HON AUDREY VIDOT**

Wi, esper ou tour Onorab Larue, aret malelve. Mr Speaker, Minis dir nou, eski ou pe konfirm ek nou poudir ou Gouvernman in pey en lakonpanyen e ou pe dir sa lakonpanyen, ou pe akiz pov Mr Lespoir konmkwa poudir zot in pey en kriminel en servis pou satisfè en *training* pou Gouvernman. Eski ou kapab konfirm sa?

*(laughter)*

**MR SPEAKER**

Mon pa tro konnen ki kestyon Minis pou reponn. Mon pa

aksepte bann lakizasyon, kriminel, oubyen non. Minis, ou kapab adres sa kestyon manner oule.

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, granmersi konmela i annan teknolozi. Nou kapab *rewind*, nou kapab al regarde egzaktaman kwa ki mon'n dir verbatim, me dan sa Lasanble mwan Mr Speaker, zanmen mon'n akiz Mr Lespoir ouswa *Harmony Investments*, nou'n dir nou'n pey li. Lakizasyon kriminel zot ki pe fer, Mr Speaker!

*(laughter and applause)*

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Zot ki pe fer.

*(laughter and applause)*

**MR SPEAKER**

*Oder!*

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Zot pe zis sey reservi mwan pou fer li. Mon pa pou fer li akoz i pa vre! E Mr Speaker, semenn pase, semenn pase ki zve viktim? Semenn pase, kestyon pa ti lo la – ti'n ganny kasyet.

Mr Speaker, mon ti ava kontan profite pou dir en keksoz. Si i annan en kestyon direk ki vini, nou annan larepons direk ki vini.

E si i annan en kestyon ki ganny maske par en lot, pou sey fer mannyer pou detourn Minis, pou fer li paret koman en gran kriminel, fer li paret koman en gran manter, me egzakteman, mon reponn kestyon ki lo *Order Paper* ki vini.

E si en kestyon ki vre zot krwar i annan en lakizasyon, i annan en keksoz ki fonde, me vin direk avek!

Kasyet deryer en lot kestyon aköz zot pe kasyet? E mon'n dir ankor nenport ki lakizasyon Mr Speaker, fer lenvestigasyon *full* sipor - mon pou repete, nou pou donnen. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Minis, nou pou reponn kestyon ki lo *Order Paper* ozordi. Mersi pou ou korporasyon. Onorab Esparon nou a pran ou kestyon?

### **HON REGINA ESPARON**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Mr Speaker, eski Minis i kapab dir nou si son Minister in deza angaz li - parey in angaze avek *Harmony Investments* avek

lezot lakonpanyen ou konsiltan dan lepase - pou fer *training* e si wi lekel? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Minis?

### **MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Wi, definitivman; Liniversite Sesel, Lenstiti Guy Morel, i annan bann larestan lorganizasyon osi ki fer bann lantrennman spesifik parey si i annan en lakonpanyen.

Akoz sa kantite, zot rod osi tou. Parey SNYC i rod pou li mon konnen zot in fer avek *Tania Entertainment Training* pou bann zenn artis i annan. E larestan i annan bann konsiltan osi.

Par egzanp, mon konnen nou fer pou *sports* la pou nou fer *CIJOI* ouswa pou Zwe De Zil, tanzantan nou fer bann lantrennman. I annan diferan topik.

E parey mon pe dir ou, Mr Speaker, sa kantite zot rode avek zot *HR* ansanm, si i annan bann ki pou Minister an antye pou benefisyè, sa i vin dan *Management* e sa bann ki nou annan rikord.

Sa bann larestan, i sa bann antite ki pou annan bann legzanp, me selman parey

mon'n donn ou, lo kote zeneral, Liniversite Sesel avek Lenstiti Guy Morel i 2 lenstitisyon ki nou fer bokou lantrennman avek. Mersi

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Onorab Loze ou kestyon?

**HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Minis, bann zofisye ou Minister resaman ti al en *training Dubai*, e ler zot ti ariv laba, ti dekouver poudir ti napa *training Dubai* pa ti egziste. E i annan zofisye ou Minister ki ti aktyelman reste pandan dirasyon sa *so-called training* ki pa ti egziste.

Minis lo size, sa Sidafriken, ki zot in peye, in vin Sesel lo en *tourist visa* e *withholding tax* pa'n aktyelman ganny peye.

*Now*, kestyon ki mwan mon oule met devan ou Minis set enn dan labsans – labsans ou *accounting officer*, lekel ki pe otoriz peyman pou sa bann dezord?

Mon 2enm kestyon Minis, eski ou pou pare pou soumet ou Minister, son liv e tou sa bann *issues* ki pe leve la pou en lodit entern Minister Finans zis pou eklersi sa bann size? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis, ou repons?

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mon a komans avek son dernyen kestyon. Lodit, wi, lodit pe ganny fer. La lodit *actually* kot NSC pe ganny fer. E larestan nou sak fwa oditer i vini, Mr Speaker.

Napa problem. Nou kapab ganny fer e pa bliye osi mon'n mansyonn *FPAC* osi – *FPAC* osi i kapab fer en bon lenvestigasyon endepandan.

Dezord; mon a vin lo dezord en pti moman. Mr Speaker, nou pa'n pey sa madanm. Mon pou repet ankor – mon krwar mon'n repet pre 10 fwa – mon a repet ankor en 11enm fwa – nou... pa'n... pey sa madanm. E tou peyman avek *Harmony Investments* e son *tax* in ganny peye.

Si nou konn peyman ki'n ganny fer, konmela dan Gouvernman i annan bann *remittance* Mr Speaker, i piblik sa. Ou kapab al rod en *remittance* - napa peyman ki ki ganny fer lot fason. E sa zafer *accounting officer*, me i fasil.

Konsej Nasyonal Lazenes, Konsey Nasyonal *Sports*, Departman *accounting officers* ek son *remittance* ki mannyer i

pas dan en prosedir – peyman i ganny fer Trezor anba Minister Finans, koumsa ki pase.

E sanmenm sa mon pe dir – *investigate*, annou rode, anmenn sa bann dokiman, sa bann dokiman ki annan. Napa lot. Napa lot fason fer li dan Gouvernman pou fer peyman. Si dan zot bann letan ti ganny fer en lot fason, nou pou nou i ganny fer koumsa *above board*, tre byen.

Dezord Mr Speaker, mon a koz lo dezord en pti moman.

Dezord ler ou annan en etranze ki Direkter FIU apre i vin en lakonpanyen i donn kontra son lekor, i pey son lekor,

**(APPLAUSE)**

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Sa dezord! E sa koripsyon. E sa i en levidans ki'n ganny vwar kle, mon pa konnen si sa msye apre letan mon krwar bann Manm la ti Lopozisyon ti fer en pti *investigation*, i ti taye. Sa dezord e sa ti arive Mr Speaker, kan? Anba zot Gouvernman! Mersi.

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Onorab Sandy Arissol, ou kestyon?

**HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis e tou dimoun ki pe a lekout. Mr Speaker, mon annan 2 pti kestyon senp e direk. Mon ti a kontan demann avek Minis an relasyon avek *training* ki ou Minister ti pran avek *Harmony Investments*, dirize par Mr Lespoir, eski se ou Minister ki dir avek Mr Lespoir atraver sa *Harmony Investments*, lekel dimoun ki zot *recruit* pou donn sa bann *training*? Mon premye kestyon.

2enm kestyon, mon ti a kontan demann ou, eski ou Minister li - mon 'n tann ou dan repons ou'n mansyonn en madanm Sidafriken poudir in ne 1964 si mon pa tronpe, eski ou Minister in deza anploy en madanm Sidafriken ki ou Minister in peye an relasyon avek okenn *training* ki ou Minister in fer? Mersi bokou Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis, ou repons?

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Dernyen kestyon non, nou napa sa

madanm ki'n anploye, ni en kontra. Napa okenn larzan ki'n ganny peye avek sa madanm sorti kot nou Minister.

Eski nou dir avek *Harmony Investments* lekel fasiliter? Non Mr Speaker, i ti enn parmi sa bann fasiliter me selman zot, Mr Lespoir mon mazine li ki swazir lekel son fasiliter. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Spiro, ou kestyon?

**HON RACHEL SPIRO**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis avek ou delegasyon. Bonzour tou koleg Onorab. Mr Speaker, mon'n ekout Minis byen kler e in fer konpran ki sa bann diferan antite dan son Minister zot fer zot prop prosedir peyman, me selman son departman – Departman Lafanmir napa en *accounting officer* ziska prezan e Minis toultan i vin dan sa Lasanble san *accounting officer*, eski pa i konnen poudir sa i en vyolasyon Lalwa *Public Finance Management Act*?

E si sa pou kontinyen, eski...

**MR SPEAKER**

Eski Onorab, eski ou annan en kestyon lo size ki dan kestyon?

**HON RACHEL SPIRO**

Mon pe demann mon kestyon Mr Speaker, selman mon bezwen fer Minis konpran ki i napa en *accounting officer* e toultan i vini i pe reponn tou kestyon limenm e nou...

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab,

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

*Order!*

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

*Order!* Bann Manm lo kote *US* silvouple, zot annan zot tour pou demann kestyon, espere zot a ganny laparol. Onorab pou bann kestyon...

**HON RACHEL SPIRO**

Mon kestyon i eski Minis, i kapab dir nou lekel sa *accounting officer* dan son departman ki'n sinyen pou sa bann *training*? Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon, sa kestyon in fini ganny reponn. Onorab Sathya Naidu ou kestyon.

**HON SATHYA NAIDU**

Mersi Mr Speaker.

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab Naidu, ou kestyon?

**HON SATHYA NAIDU**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, Minis dan son repons in tous lo *service delivery* e sa i reste en konsern pli mazer parmi nou pep. Ou annan 3 portfolyo; *Youth, Sports* e Lafanmir. Minis ki garanti ki ou kapab donn sa Lasanble e pep Seselwa, poudir ki ou pe tap tou pou tou pou amelyor servis ki zot pe rann ver nou nasyon?

E an relasyon avek *RBM*, eski pe ganny vreman enplimante dan tou son viger pou asire ki bann tel *forum* ...

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab, ou bann kestyon ...

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

*Order! Order! Order!* Ou bann kestyon napa relevans avek kestyon ki lo *Order Paper*. Onorab Aglae, ou annan en kestyon?

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek nou bann viziter ki dan Galeri. Mr Speaker, mon konnen poudir Minis ti anvi reponn sa kestyon ou pa'n permet li.

Mr Speaker, mon kestyon pou Minis, eski Minis ou kapab dir nou dan sa prosedir akoz i annan 2 parti sa kestyon ki enportan, lekel ki otoriz bann kontra, *ok?* Nou pa ankor ganny en bon larepons, *ok?*

Eski Minis, ou dir poudir si okenn lakonpanyen i vin ofer ou en servis dan ou Minister, eski ou pou zis aksepte *without doing your due diligence* pou vwar si sa lakonpanyen premyerman i pe *meet* standar e son bann dimoun ki pou vin donn sa bann *training* zot ban dimoun ki kalifye?

E dezyenmman Minis, eski i annan lenformasyon ki ti ganny sorti pou dir i annan enn sa Madanm Rissler li menm li i ti en *wanted criminal* eski ou ti fer ou *due diligence* osi pou fer kominikasyon ek sa lakonpanyen, poudir be i annan sa dimoun ki'n ganny nonmen dan en ka frod – ki pe ganny wanted laba Sid Afrik ki ti ou reaksyon – ki ou'n fer ou

koman Minis, parske peyman in ganny fer. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis, ou repons?

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, sa kestyon prosedir avek *accounting officer* i kontinyen monte. Mon'n dir mwan, dokiman ofisyel pa ni nou'n tandé, en dimoun in *call* nou in dir nou – dokiman ofisyel lekel ki'n sinyen, *PSCO* verifye. Mon napa nanryen pou kasyet pou zot vin verifye sa bann dokiman, met li piblik – met li piblik. Nou napa okenn problemm avek sa nou Mr Speaker.

Sa kestyon konsernan lakonpanyen, kominikasyon, mon'n dir ankor mwan, si i annan okenn lenvestigasyon avek sa lakonpanyen mon krwar nou kapab adres li avek *Harmony Investments*.

E diskisyon ki nou nou'n fer avek *Harmony Investments* lo sa lakonpanyen, eski i annan son bann merit, eski par egzanp in anrezistre e tou sa bann *diligence*, ou bezwen fer, aköz si ou pa fer ler pou donn *invoice* pou atas peyman, Trezor pa pou peye.

Pa pou peye si napa sa bann dokiman ki bezwen ganny fer. Tou sa bann dokiman ki ou a pe demande *Harmony Investments* i *provide* Mr Speaker. E si nou anvi konn egzaktèman – egzaktèman bann demars *Harmony Investments*, mon pa kapab koz lo zot par mwan, sanmenm ki mon'n dir Mr Lespoir i ...

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab, Onorab, ou'n demann ou kestyon silvouple ekout-ekout larepons. Minis, terminen.

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Wi, Mr Speaker, mon ti pe koze bann lenteripsyon. Mwan letan zot pe koze, kanmenm mon pa kontan ki zot pe dir Mr Speaker, mon pa enteronpe mwan mon ekoute.

**MR SPEAKER**

Wi, mersi.

**MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

So, sa bann lenvestigasyon swa bann kominikasyon ki nou'n fer avek *Harmony Investments*, wi nou'n fer kominikasyon avek *Harmony Investments*. Ou



bezwen fer parey mon'n dir, sansan pa pou pase peyman.

Tou sa bann dokiman e mon pe ankouraz zot mwan, Mr Speaker, mon pa konnen akoz sa zot pa oule fer, pou fer sa bann dokiman ofisyel vin piblik.

Akoz nou a pe zis fer lo sa ki enn ouswa 2 dimoun in dir nou – (nou konnen lekel ki'n dir zot tou) – in dir nou, dan plas nou pe get bann dokiman ofisyel pou fer. Wi *due diligence* nou fer.

Nou fer. I enkli bann dokiman e mon pe envit zot dan plas mon pe dir la – mon pe pe envit nou pou nou fer piblik nou a konn tou laverite. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Henrie, ou kestyon.

### **HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun sirtou bann dimoun Mont Buxton. Mon annan 2 kestyon Mr Speaker. Dan kestyon orizinal i demande ki prosedir ki ganny swiv pou verifeye kalifikasyon oubyen *background* sa bann eksper?

E dan son larepons Minis in dir ki son Minister parfwa i pran *training* avek \*TGIM avek Liniversite Sesel. Eski par egzant zot zot get *background* bann *expert* \*TGIM ouswa

*University of Seychelles* ki donn zot *training*? Mon premye kestyon.

E dezyenman, Minis ou lo verbatim Lasanble ki dir ou'n deza fer *retreat* pou parti *United Seychelles*, eski zot ti demann ou en *police character certificate* avan ou donn zot *training*? Mersi.

(laughter)

### **MR SPEAKER**

Minis, ou repons?

### **MINISTER MARIE-CELINE ZIALOR**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, letan nou rod *training* avek Lenstiti Guy Morel, ouswa Liniversite Sesel, nou pa fer *background check* lo fasilitater.

Zot bezwen donn nou zot bann dokiman zot koman en lenstitisyon, ouswa lezot dimoun prive i bezwen anmennen son bann dokiman pou montre poudir i kalifye, i annan en *license*, tou bann keksoz i annord.

E pou fer *retreat*, pou fer *retreat* – bann lezot *retreat* ki mon'n deza fer mwan, mon pa rapel fer okenn *background - background check*. Si *background check* in ganny fer lo mwan an sou sekre, sa in

ganny fer mon pa konnen.  
Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi.

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

*Order!* I 9:45 mon termin la  
avek kestyon siplemanter lezot  
Manm. Onorab *Leader*  
Lopozisyon loter orizinal, ou  
kapab poz ou kestyon  
siplemanter.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Ankor enn  
fwa bonzour tou dimoun. E  
mon retourn lo mon kestyon  
orizinal. Mon kestyon ti pe  
demann Minis lekel ki otoriz  
bann kontra? Minis, pa'n vin  
avek en *accounting officer*.

Dernyen fwa i ti dir nou  
demann li kestyon i a vin avek  
son *accounting officer*. Napa en  
*accounting officer*. Lekel ki  
otoriz bann kontra pou donn  
bann *training*?

E parmi bann *training* ki  
nou pe rod aköz zot in otorize i  
annan en *training* kot nou'n  
ganny dir poudir i annan en  
*South African criminal case*, ki'n  
ganny ouver kont en dimoun en  
*person of interest known as*  
Fabienne Francis; Fabienne  
Rissler Fabienne Armiche

Fabienne Vogel, Fabienne  
Gosen; Fabienne Mare e sa  
dimoun i sipoze *wanted in a*  
*criminal case* Sid Afrik e nou  
annan en Minister  
Gouvernman ki'n fer en  
peyman atraver en  
lakonpanyen pou en dimoun  
ki *wanted for a criminal case*,  
*ok?*

Bomaten, nou'n ganny  
dir poudir Lasanble in siny en  
Lagreman avek *SADC PF* e apre  
ki nou'n sinyen nou'n ganny dir  
ki nou pa pou benefisyè avek sa  
Lagreman.

**MR SPEAKER**

Ou pe...Onorab, ziskan  
konmela ou pa ankor fer pwen  
ki permet en kestyon  
siplemanter, silvouple al lo ou  
kestyon si ou annan.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Nou'n osi  
ganny dir poudir i annan bann  
lezot kontra ki sa Minister pe  
donnen e ki nou nou oule  
konnen lekel ki otoriz sa bann  
kontra parey seksyon 7 *PFM Act*  
i demande ki ou annan ou en  
zofisyè ki i *act* koman sa  
*accounting officer*.

E rezon Lalwa *PFM* i fer sa,  
se aköz zisteman pour ki pa  
Minis ki pran sa responsabilite  
e ki sa *accounting officer* ki  
responsab. Minis pa ankor

kapab dir nou lekel ki responsab.

Mon kestyon pou Minis Mr Speaker,

**MR SPEAKER**

Prezan. Wi?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Minis, i dir nou poudir li i pa fer verifikasyon. Oule dir mwan poudir en *known criminal* i vini, i donn *training* en Minister, en MNA lot kote latab i alert son Minister poudir zot pe fer peyman en *known criminal* e Minis pa fer en *due diligence* pou li fer en *background check* pou gete?

Eski i napa en sistenm an plas *within* son Minister pou li gete? Oubyen sa i zis en lot form koripsyon ki pe arive dan sa Minister?

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Onorab, ou annan lot kestyon? Ok ou 2enm kestyon?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Speaker, mon 2enm kestyon pou Minis. Minis i toultan dir ki nou pe kasyet lentansyon, nou pe demann kestyon eksetera. I senp Mr Speaker, *across* son Minister nou pe tann plizyer konplent *regarding* lafason ki

*management* larzan pe ganny fer, e la pou le moman nou konnen poudir i annan bann zofisyé *senior* son Minister ki swa in ganny mete *lo garden leave*....

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Mon pa pe tann...

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

*Order!*

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

*Order!* Mon pa pe tann okenn kestyon. *Order!* Minis, Minis ou annan en repons pou kestyon Onorab Pillay?

*(comments off-mic)*

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

Bon, kestyon i terminen. Minis, mersi bokou.

*The Minister and her delegation were excused from the House*

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

Mersi.

*(Interruptions)*

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Ki ou pwen Onorab Pillay?

**MR SPEAKER**

Yes, ki ou *point of order* Onorab Loze?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mon oule *substantiate* mon pwen dan en fason. *Standing Order* i dir nou demann Minis en kestyon pou nou *press the Minister for action*, oubyen pou rod lenformasyon. Mon'n vini mon pe *press Minis for action*, pou li pran aksyon vizavi en sityasyon ki mon'n war ek son Minister, e mon pe rod lenformasyon vizavi lekel ki pe otoriz bann peyman, *neither* lenformasyon mon pa pe kapab gannnen.

**HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon pwen ki mon oule fer se ki Sekreter Zeneral Parti LDS Onorab Gervais Henrie in fer en mansonz –

Lasanble depi sa semenn in pase, nou'n ganny plizyer legzanp sa. Par egzanp Minis Finans in vin dan Lasanble, i dir koumsa poudir en *S.I.* ki'n swadizan ganny sinyen par Minis Meriton kan *S.I.* in ganny sinyen par Minis Radegonde.

*(comments off-mic)*

**HON JOHAN LOZE**

(Speaker i a donn mwan *order* parey i donn zot) – in fer en mansonz lo Minis e mon le ki ou al verifye dan verbatim. Onorab Gervais Henrie in dir ki Minis in dir ki li in deza fasilite *training* pou parti *United Seychelles* ki en *gross* mansonz! Minis zanmen in deza dir sa!

Mr Speaker, mon kontinyen, Minis Fonseka i dir nou koumsa poudir i annan 2 gard ki'n ganny sispann, me selman Konstitisyon i bezwen ganny met an pratik, sa 2 gard in fini ganny sispann.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

Onorab Henrie in koz lalang dan Lasanble.

Konmsi mon ti a kontan ganny en konpran Mr Speaker, eski ou pou permet Lasanble Nasyonal ganny lenformasyon ek sa bann Minis *LDS*? Akoz atraver ou mon bezwen dir ek Minis Zialor sel dezord ki annan dan sa pei, se bann mersener kot ACCS ki zot pe servi pou zot atak tou dimoun avek. Se tou Mr Speaker!

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

E la mon oule met devan ou, mon le met devan ou Mr Speaker ...

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

*Order!*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

...pey dimoun larzan kontra ki zot dwa. Pey dimoun larzan kontra ki zot...

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

Bon, mon pa war okenn relevans dan *point of order* Onorab Pillay. Nou ava apel Minis pou kontinyen kestyon silvouple.

**HON BERNARD GEORGES**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Wi, Onorab Georges ki ou pwen?

**HON BERNARD GEORGES**

Mr Speaker, mwan mon annan en *point of order*. I pa en kestyon ki napa okenn relevans! Konbyen letan eski nou dan sa Lasanble, nou pou bezwen sibir *Leader* Lopozisyon pran *mic* e fer bann lakizasyon san fondman tou le semenn?

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Mersi. Wi. Bon. Onorab Woodcock in demann mwan laparol avan sesyon pou li fer en leksplikasyon personnel anba *Order 39(1)* mon pou donn li laparol.

**HON WAVEL WOODCOCK**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon le fer en leksplikasyon anba *Order 39(1) National Assembly Standing Orders* pou anmenn verifikasyon e klarifikasyon lo mon kestyon pou Minis Finans Mardi pase, ler mon ti fer referans avek *S.I. 144 of 2020 – Privilege and Immunities of Dignitaries Order 2020* ki ti ganny sinyen par Vis

Prezidan Meriton le 2 Oktob 2020.

Dan sa *S.I.* ti annan en lalis 7 *dignitaries* anba *Schedule 1* ki donn zot privez e *immunity* an akor anba *Vienna Conventions* e bann parti *customs* enternasyonal.

Lo medya sosyal in annan lakizasyon ki sa ki mon ti dir pa vre e ki mon'n *mislead* Lasanble e Lepep Seselwa. E zot in fer referans avek *S.1 10 of 2021* sinyen par Minis Sylvestre Radegonde.

Mr Speaker, mon oule fer resorti ki sa ki mon ti dir i laverite. Mon annan *S.I.* 144 dan mon posesyon ki mon kapab donn en kopi Lasanble.

La i la avek mwan. Sa *S.I.* ti ganny amande par Minis responsab pou Zafer Etranze Minis Radegonde li le 27 Zanvye 2021 pou retir 2 non lo sa lalis.

Fodre note Mr Speaker, ki lo lalis bann *dignitaries* anba sa *S.I.* orizinal ki *VP* Vincent Meriton ti fer ti annan 2 dimoun ki pa manm lafanmir Rwayal *UAE* me bann zanmi *VP* Meriton.

Sa *S.I.* ki Minis Radegonde in fer, se pou tir sa 2 dimoun ki pa form par lafanmir Rwayal. Lemoman ki nouvo *S.I.* i vin anfors, sa *S.I.* avan i ganny *repealed* e i vin *null and void*.

I enportan note Mr Speaker, ki byento i fodre annan en lot *S.I.* pou retir non *Sheik Khalifa bin Zayed Al Nahyan* ki ti mor an 2022.

Mr Speaker, mon bezwen fer sa *personal explanation* akoz i annan en mannev sirtou par *United Seychelles* pou *distort* sa ki mon'n dir e donn lenpresyon ki mon'n *mislead* Lasanble e Lepep Seselwa, ki pa ditou le ka zis parey Onorab Pillay fek dir avan-ler ki mon donn sa *personal explanation*. Mersi Mr Speaker.

**(APPLAUSE)**

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Nou ava apel Minis pou kontinyen kestyon lo *Order Paper*.

Bonzour Minis pou Lanplwa e Zafer Sosyal Mrs Patricia Francourt e bann zofisyé ki avek ou la, Mrs Linda William-Melanie, Sekreter Prensipal pou Zafer Sosyal e Mrs Beryl Laboudallon, Direkter *Social Services* dan Departman Zafer Sosyal.

Alor nou komans avek kestyon 75 Onorab Michel Roucou.

### **HON MICHEL ROUCOU**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou bann dimoun ki pe ekout nou;

bonzour Minis ek ou lekip, PS. Bonzour tou zabitan Mont Fleuri. Mr Speaker, mon kestyon i al koumsa;

Eski Minis i kapab dir nou Lasanble:

1. Konbyen *social worker* ki pe travay dan son Minister?

2. Ki son Minister pe fer pou ankouraz plis zenn pou zwenn sa karyer? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Minis ou repons?

### **MINISTER                      PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou Manm Onorab e bonzour tou bann dimoun ki a lekout. Mersi Onorab pou ou kestyon.

Mr Speaker, Departman Zafer Sosyal, i annan 2 divizyon ki ofer servis e program e en seksyon pou Ladministrasyon, Resours Imen ek Finans. Ziska le 31 Mars Departman i annan sa 104 lo *payroll* dan sa 112 post ki *funded*.

Servis Sosyal i sa pli gran divizyon avek 76 travayer an tou, me pour le moman, i annan 67 travayer. E parmi sa 67 travayer, 59 i tonm anba kadre sosyal – *Social Worker Cadre* parey nou dir, zot pou okip diferan pozisyon konm swivan;

Nou annan nou *chief social worker* ki osi okip pozisyon legal *anba Children's Act* koman Direkter Servis Sosyal.

*Principal Social Worker* zot zot responsab bann diferan rezyon.

*Senior Social Worker, Social Worker, Assistant Social Worker, Social Assistants*. I annan en travayer sosyal ki deservi tou distrik lo Mahe, Praslin ek La Digue.

Pou le moman, dan distrik Mont Fleuri i annan 2 travayer; en asistan travayer sosyal ki pe atase avek en travayer sosyal ziska ki sa asistan i konplet son letid a tan parsel avek Liniversite Sesel tre byento.

Lot eksepsyon i distrik Perseverance ki li osi i annan 2 travayer sosyal an vi son grander popilasyon. Pou le moman nou annan 8 pozisyon *vacant* pou *social worker* ek enn pou *principal social worker*. Prosedir pou ganny fer pou *recruit* nouvo travayer.

Mr Speaker, prezan mon bouz lo 2enm parti kestyon.

Mr Speaker, anba enn bann fason, pou atir lentera bann zenn pou pran sa profesyon, i par fer aktivite *outreach* tel ki kozri lo size travay sosyal dan bann lekol.

Servis Sosyal i osi partisip dan *Careers Fair* e fer kozri dan lekòl pandan letan *Careers Week*, pou donn detay bann etidyan lo sa profesyon ki vremen nob.

Kozri i osi ganny fer avek bann etidyan *NIHSS* pou fer sir ki si i annan ki pa'n ganny ase lenformasyon avan zot zwenn *NIHSS*, zot ganny lenformasyon detaye lo responsabilite legal ki vin avek sa travay e bann kalite ki en travayer soya li merit annan.

Mon oule azoute ki tou etidyan *NIHSS* ki pe fer letid sosyal in vin fer plasman oubyen *work-based experience* parey nou dir kot Servis Sosyal pandan sa 3 lannen zot letid.

La zot ganny ekspoze avek diferan fasad travay sosyal pou pli byen konpran enteraksyon avek lezot partner e osi bann kliyan ki akse servis.

Sa *work-based experience* i ed sa etidyan fer son desizyon apre ki in konplet son letid, lo si vremen i anvi pran en karyer koman en travayer sosyal.

Mon anvi fer resorti ki i annan bokou ki annan sa profesyon aker. E malgre tou bann defi e sityasyon difisil ki zot fer fas avek zot reste dan sa profesyon.

Nou'n fek selebre Lazournen Travayer Sosyal le

19 Mars, e nou'n rekonnet e fer mansyon spesyal bann *long serving staff* avek 25 an, 33 an, 35 an e 39 an servis koman en travayer sosyal.

Sa i en form lapresyasyon pou zot, pou dir zot mersi pou tou zot travay e osi en siny lankourazman pou bann pli zenn ki fek antre dan sa karyer.

Mr Speaker, permet mwan pou dir ki mon Minister i rod tou mwayen pou ankouraz bann travayer malgre serten difikilte.

Pli gran defi ki mon konnen i annan i serten limitasyon sipor pou lezot partner e osi mank korperasyon serten kliyan, pou ed nou pou zot difikilte. Sa i parfwa dekouraz serten nou travayer.

I enportan osi note ki sa travay i enpakte lo zot lavi - zot osi koman *social workers* akoz travay sosyal pa en travay 8-4er. Nenport ler ki en sityasyon i devlope, ki bezwen en prezans en travayer sosyal, sa travayer i bezwen lo teren pou fer *assessment* neseser, donn soutyen pou asiste sa kliyan pou akse lezot servis.

Bann travayer sosyal i ganny ankouraze pou fer *flexi hours* kot i permet. Mon Minister i ankouraz *self-care* e *team building* pou ed zot fer bann moman refleksyon lo



lafason pou adres bann sityasyon difisil.

Bann *supervisor* e *managers* i osi zwenn avek bann travayer ase souvan, pou sesyon *supervision* pou diskite progre travay, ekout konsern travayer e donn zot sipor lo bann ka ki zot pe travay avek.

Nou reste angaze pou kontinyen fer tou nou posib pou siport nou bann travayer sosyal, pou reste dan lanplwa. E ankouraz bann lezot endividi zenn oubyen sa ki pli matir annan en lentere dan sa karyer, pou pa ezite pou pran kontak avek nou lofis.

Loportinite i la e Minister i angaze pou donn zot bagaz neser, atraver bann diferan formasyon e letid ziska nivo Diplonm.

Mr Speaker, ansanm avek *Management*, mon fer li mon devwar pou felisit bann travayer sosyal pou sa servis nob ki zot rann lasosyete, atraver zot lentervansyon, dan diferan sityasyon malgre kritik.

Ankor enn fwa, mon tir mon sapo avek zot e dir zot en gran mersi. E ankouraz zot pou pran kritik konstruktif e kontinyen tap diferan laport, pou rod sipor lezot lazans pou ede amelyor sityasyon bann kliyan ki zot travay avek e pou

kontinyen donn zot mye dan zot travay. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis. Onorab Roucou ou siplemanter?

### **HON MICHEL ROUCOU**

Mersi Mr Speaker. Minis, mwan osi mon anvi zwenn avek ou, pou mwan remerci bann *social worker* ki pe travay.

Mon anvi remerci osi tou Minister avek son lekip e mon anvi remerci Ms Noreen ki ti nou *social worker* avan Mont Fleuri. E nou *welcome* sa 2 nouvo zofisye sosyal dan nou distrik Ms Aisha Khan avek Ms Tania Arissol. Nou *welcome* zot. Zot in deza komans fer en bon travay.

Minis, an term lo kote bann difikilte ki bann *social worker* i zwenn, dan zot lavi travay - mon konnen ki zot in fini ganny prepare pou zot zwenn nenport kwa, eski Minister i annan en fason an plas li menm li pou kapab - ou kapab dir get en pti pe ki tanzantan i annan sa dyalog avek zot bann *social worker*, pou fer sir poudir bann sityasyon ki zot zwenn dan zot travay toulezour, ki sa osi napa en lenpak lo zot lavi familyal kot zot menm zot? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis, ou repons?

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Onorab. Onorab, mersi. Zisteman sa ki mon'n dir dan mon larepons, nou konnen ki sa travay koman en *social worker* i pa fasil.

E pou fer *retention* i pran nou en kantite zefor pou nou kapab kit *social worker* dan sa louvraz. E lemonn antye i parey. Pa zis Sesel, akoz i en louvraz parey mon'n dir *it's not normal hours*. Ou pa vin *normal hours* e bann ka ki ou pe rankontre i bann ka ki vreman *complex* e difisil.

E se pour sa ki sa nou ankouraz *supervision* ki mon'n mansyonnen ki devret ariv *monthly at least*, akoz *case load* pou *social workers can be very high*. E pour sak distrik mazine nou annan en *social worker, plus* mon'n nonm 2 distrik ki annan asistan avek.

Alor i bezwen annan sa *supervision* pou diskit;

1) Savedir zot kliyan ki zot pe travay avek pou regarde si zot pe travay *effectively* parey nou dir – eski zot lo bon semen? Mannyer zot travay oubyen si i annan bann difikilte avek sak

*case* lo kote *senior - son supervisor* i kapab diskite.

E si sa pa ase, i annan lot *outlet* par lao sa *senior* pour sa *social worker* kapab ganny plis gidans.

2) I *supervision* i also enkli *self-care*. So sa *self-care* i egzaktaman pou kapab ekoute e diskite ki mannyer sa louvraz pe enpakte lo lavi sa dimoun. I pa en louvraz ki fasil.

Akoz *everybody* ek tou zot *issues, sosyal, mental, health you name it, it's coming to them*. Okenn *outcry* nou tann dir al get *social worker* oubyen fer *social worker* vini.

So sa *supervision* nou bezwen depan lo la antyerman pou fer sir i kouver tou lede. *The case load management*, be osi *supervision for self-care* pou sa *social worker*. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Bon, nou a pran en pe kestyon bann Manm. Onorab Labonte premye.

**HON ANDY LABONTE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek *panel*. Minis avan mon demann mon kestyon, mon ti a kontan remerisi PS Melanie avek DG Laboudallon ki pe fer en bon travay zot osi, ensi byen ki *Senior Social*

*Worker* Bernadette Payet e lezot ki pe kontinyen ede ensi ki Steffie Morel dan mon distrik, ki pe fer en bon travay.

Mon dir zot kontinyen lo sa bon larout akoz a plizyer fwa mon ganny lasistans.

So an relasyon avek kestyon, mon ti akontan zis petet parey ou'n dir Minis i pa fasil par ler pou ganny marmay petet vremen pou pran sa course kot *NIHSS*.

Me parey ou konnen dan lepase, bokou bann dimoun ki'n fer sa travay zot pa'n neserman pas atraver sa parkour, me bann endividi ki annan sa pasyon, ki anvi delivre, parey nou *MNA* ki pa al lekol pou vin *MNA*.

Me selman nou annan pasyon pou nou deservi nou kominote, ki larout ki nou pe ankouraz sa bann endividi, pou kapab ganny bagaz pou kapab sa responsabilite e ed nou kominote? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis?

### **PS LINDA WILLIAM-MELANIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker e tou Manm Onorab. Konsernan sa kestyon ki Onorab in poze Mr Speaker, sirtou si i annan bann *staff* ki antre dan travay avek

departman Zafer Sosyal – *Social Services*, nou fer le neser si zot napa zot diploma, nou fer sir ki zot pe *build up* zot *profile*.

E pour zot fer bann program *RPL* pou zot kapab arive al konplet zot bann *module* neser kot *NIHSS* pou zot kapab ganny zot diplom.

Me parey ankor Minis, in dir dan son *statement* la ki in fer, se ki nou ankouraz dimoun an deor, ki si zot anvi pran sa karyer – parey nou pe dir la nou annan 8 pozisyon ki *vacant*.

So alor nou'n met *advert* pou okenn dimoun ki enterese i kapab fer son laplikasyon depandan si zot *meet* bann serten *minimum requirement* ki nou bezwen, *then* apre nou fer le neser ki zot kapab *enroll* avek *NIHSS* pou zot kontinyen zot letid. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Sandy Arissol?

### **HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou 2 zofisye. Mon ti a kontan prezant mon sipor pou mon zenn e dinamik *social worker* dan mon distrik Marie Antoinette Labiche, en madanm byen devoue e fer tou sa ki i kapab.

Mon annan en pti kestyon pou Minis Mr Speaker. Mon ti a

kontan demann avek Minis, ki frekaman ki ou Minister atraver tou bann zofisye neserer, ki zot zwenn bann *social worker* par egzant pou sesyon travay, *retreats*, serten *training* pou ki zot ganny bon lankadremman, lankourazman e osi bann kapasite ki zot bezwen. Mersi bokou Mr Speaker

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis? Wi, Madanm Laboudallon.

**DIRECTOR OF SOCIAL SERVICES**  
**BERYL LABOUDALLON**

Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou Manm Onorab. Onorab mersi pou ou kestyon. Parey Minis in soulinyen, *PS* osi in dir i annan sa sistenm *supervision* kot nou bezwen zwenn nou travayer *at least* enn fwa par mwan, kot nou koz lo nou *case*, kot nou koz lo son fason ki i *manage* son bann *case*.

E osi nou koz lo bann risk ki i pe fer fas avek, ki i ganny ekspoze avek sirtou avek sityasyon ozordi.

Nou zwenn osi nou *social worker* pou *debrief*. Akoz bokou fwa nou *social workers*, i fer fas avek bann sityasyon ki en pe tromatizan, ki zot ganny menase, *be it emotionally or physically* kot sa *social worker*

nou ouver laport, i vini pou nou *debrief*, koz lo la pou li kapab bouz a lavan.

Nou osi fer bann sesyon lantrennman – *refresher course* lo bann *size* modern, la aktyelman lo bann *issues* sosyal, ki nou fer sir nou *social worker* pe *keep on abreast* avek bann sityasyon ki nou pei pe fer fas avek e sityasyon enternasyonal.

Akoz nou pa zis pe *deal* avek ka lokal. Nou annan osi etranze ki antre dan pei ki vin avek diferan bagaz e nou bezwen konpran kote i sorti e son kiltir, tou keksoz pou nou travayer byen asiste zot.

Byensir anliny avek Lalwa Sesel. Ya, sa bann fason ki nou zwenn nou bann *staff* pou donn sipor e osi kit zot azour ek bann devlopman ki pe arive. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi DG. Onorab Naidu.

**HON SATHYA NAIDU**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon. E zisteman lo *size social worker*, ki kriter pou le moman ki pe ganny itilize pou kapab *enroll* bann *social workers*?

Dan ka St Louis, mon kapab dir ki mon'n zwenn plis ki en *social worker* ki demontre

ki i annan en defi pou kapab *retain* bann *social worker*, alors ki travay ki zot pe sey fer pou zot kapab fer sir ki i annan en nivo *consistency* si oule pou kapab asire ki ler distrik pe resevwar sa servis, i lo en standar ki mon avoue pou dir ki i annan pa mal defi la deor.

E mon oule felisit tou bann *social workers* ki pe fer sa travay pou kapab ed lakominote. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis, wi ou annan laparol.

### **MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Mersi tou ou bann sipor ki tou Onorab pe donner pou *social workers* i ankourazan pou zot aköz parey ou konnen sa louvraz i pa fasil *at all*.

Pou St Louis, parey ou konnen Onorab, nou annan mouvman avek *social workers*. E sa ler i arive of course, nou bezwen rekomanse. I pa fasil pou rekomans ek bann *case load*, me selman i annan bann keksoz parey ki an deor nou kontrol. *We can't stop we keep moving*.

E parey ou konnen i annan sa *training NIHSS* la is so

*vast*. Letan en dimoun i fini sorti *NIHSS*, ou kapab antre dan nenport dan diferan domenn, oubyen sekter oubyen Minister.

Par egzanp i annan *social worker* - ki i annan dimoun ki pou sorti *NIHSS* nou war li i al koman en *social worker* kot Lasante. Nou pou war en dimoun sorti kot *NIHSS* i travay kot *APDAR*, oubyen i travay kot Ledikasyon koman en *counselor*.

*So, the opening* letan nou fer sa *study*, i *very vast*. So nou pa kapab anpes mouvman aköz si en dimoun i vwar sa louvraz very difisil, ki enpakte lo son lavi personnel oubyen i pe *cause* li *stress or whatever* ou pa kapab anpese mouvman.

Me solman mwan personal avek *the team*, letan mon konnen poudir en *social worker* pe mazin petet i pa pou reste dan sa domenn, *I call them in*.

*I call them in before and possibly after* pou mwan konpran ki in arive, kwa ki in difisil dan zot *exit interviews* osi pou nou konpran ki si sa ki pa pe mars byen pou nou kapab amelyore lo la.

E mon kontan dir bann ki kekfwa *it was too much after so many year* kekfwa zot santi zot fatigue dan sa louvraz, zot

konsidere *to come back maybe on a part-time basis*. Petet i pa kapab donn ou 5 zour i a kapab donn ou 3 zour. Petet i pa kapab donn ou *40 hours*, i kapab donn ou *20 hours*.

Me solman nou pe fer sir poudir sa *skillset* i pa ganny perdi *altogether*.

Me solman kwa ki fer mwan ankouraze, akoz *wherever they may go whether it is got lanplwa koz ASP, whether it is kot lopital, i still sa skillset* ki nou ankor pe servi dan pei. Alor nou nou devwar se pou bann ki pe resorti atrap zot letan zot in fer sa *placement* kot nou, pou montre *the side positive side of being a social worker*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Uranie ou kestyon?

### **HON ROCKY URANIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon. Bonzour tou koleg Onorab. En *special good morning for all the visitors in the Gallery*. Mwan osi mon oule felisit bann *social worker* ki dan mon distrik. Par egzanp i annan Mrs Jane Socrate, mentnan Radegonde in fer sa louvraz pou bokou lannen, mentnan in retire, i annan Veronica Jeanne, i osi

annan zenn Tania Arissol ki pa pou le moman i dan distrik Mont Fleuri e nou annan lezot zenn ankor ki anvi zwenn sa profesyon.

Petet pou bann - mon'n tann ou an relasyon avek sa 2em kestyon, pou *reward* bann travayer *social worker* ki'n lontan dan sa dyob, parey bann ki'n ganny 35 an, 39 an dan en fason bann zenn war zot osi ganny ankouraze pou vin ladan.

Petet si ou ti kapab dir nou be ki kalite *reward* ki ou donn en dimoun ki'n fer 35 - 39 an dan sa karyer? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. *Panel*, ki kalite *reward* apre karyer?

### **MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Onorab, sa semenn ki nou ti fer sa *reward* ofisyel, ti letan *Social Work Week*, ti tonm sa zour e tou-le-z-an letan i annan sa, nou fer sir nou gather tou nou *social worker irrespective of where they are* - Praslin, La Digue, nou anmenn zot out ansanm e *that day is about them*.

Alor ki nou fer, tou kou nou anmenn bann sesyon ki nou konnen i kapab benefisye

zot. Par egzanp *last year* mon konnen nou ti fer about *health*, nou anmenn kozri lo lasante, nou annan lo bann kozri ki manner i annan bokou madanm dan sa domenn *actually* ki manner pou prevent kanser - bann keksoz koumsa. Nou pe anmenn bann keksoz ki pou kapab ed zot.

Me pour sa spesifik lokasyon ki ler nou pe regard kantite lannen, nou ti donn zot en *shield*, en token apre nou ti donn zot en sertifika avek en zoli bouke fler, ki *most people* ti kontan, akoz i en fason pou nou montre lapresyasyon.

E nou ti rod nou en landrwa ki nou dekor li zoli, pou fer li *feel* diferans avek non landrwa travay toulezour kot *they feel valued and they felt that* nou'n apresye.

Mwan lo mon kote tou le mwan, dan mon Minister, mon anvoy en mesaz lapresyasyon pou tou mon *staff*, pou montre ki mon apresye zot. E mon *congratulate* zot letan zot in fer bann bon louvraz.

E sirtou letan mon konnen sa louvraz i difisil oubyen *tough*. Mon fer li rutin pou mwan anvoy en mesaz lapresyasyon e mersi pou *acknowledge* sa louvraz ki zot fer.

*Sometimes little things go a very long way.* Nou pa bezwen annan bann gran gran keksoz ki nou fer. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Bon mon'n depas en pe letan, me selman vi ki i *involve* en sanzman delegasyon, mon krwar mon a pran sa 2 kestyon ki reste - sa 2 siplemanter ki reste. Onorab Georges?

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker pou donn sa loportinite. Annefe Minis, mon pou kontinyen lo ki ou'n fek terminen. Nou tou nou konnen ki *social work* i en *work* - i en travay ki *very demanding*, ou pe travay avek bann sityasyon ki vreman, vreman difisil e *failure rate* i *high*, e i tant pou demoraliz e demotiv bann travayer sosyal.

Se pou sa rezon ki mon krwar nou devret siport zot e remersye zot pou sa travay ekstraordiner ki zot fer dan nou distrik *nationally*.

Mon komans mon kestyon koumsa, pou mwan demann ou Minis, etandonnen sa bann fakter ki nou konnen i egziste, ki manner ou pe propoze pou atir e rekonpans bann *social workers* plis ankor? Akoz zot difikilte – difikilte zot travay.

Ki ou annan pou ou koman Minis, koman Gouvernman i annan an plas koman en striktir, pou atir plis bann *social workers* e rekonpans zot pou sa travay ekstraordiner ki zot fer? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis?

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou sa bann mo lankourazman pou nou *social workers*. Onorab, nou konnen pou dir *right now*, nou'n pe fer en *review the scheme of services* pou nou bann *social workers*. *It's long overdue* e mon konnen poudir nou bezwen tal kart lo latab, pou nou regarde *what can we bring extra* pou sa bann *staff* pou kapab annan sa *retention*.

Partou dan lemonn antye, i en *issue* ki i bezwen ganny koz lo la, so anliny avek gidans ki nou gannyen *we are putting this on the table for a review*.

Aprè *you know* – bann keksoz par egzanp ki nou ankouraze pou dir *flexi hours* ki letan bann *social worker* ki'n fer en lannwit antye, dizon in al kot lopital avek en kliyan, en zanfan en adilt *or whatever, we*

*give them time off* pou zot rekipere.

Sa nou ankouraze, aköz nou konnen poudir *mentally, emotionally* sa dimoun i *drain*. So nou pe fer bann fason. Par egzanp nou *helpline* i aswar. Nou pe regard bann nouvo stratezi ki en dimoun ki fer *helpline* i zis fer *helpline* - i pa bezwen sa menm dimoun lizour li osi i bezwen vini, *still go to the distrik and do the work*.

Zot bann *packages*, zot bann *allowances* nou'n regarde. Mon krwar sa poudir i anliny e zot *benefits* i ganny ladan. Sa *helpline* osi ki mon pe dir lo la, i en fason *again* pou nou regarde bann ki pran *helpline* zot pa souvan *the same people doing it*.

I bezwen annan en *break* aköz nou pe koz ziska 11er diswar - sa dimoun i *dedicated to the helpline in case the helpline* i sonnyen – en dimoun i *call*.

Dan en mwan mon *believe* nou annan en *symposium* osi ki nou pe al fer pou *Social Worker Day* ki nou'n ganny dimoun ki ase eksperyanse pou kapab vini – ou konnen pou dinamiz en pti pe sa rol, sansan *we are same o same o* dan menm fason.

Alor *what makes it exciting? What makes it different? What makes it rewarding?* Ki annandler bann



nouvo lide, bann nouvo fason ki ou tande - *not just in Seychelles but externally out of Seychelles as well*, akoz *after all* sa ki nou fer i bezwen *compliance with the rest of the world*.

Ki nou pe envite bann dimoun pou vin donn bann kozri ki kapab ed – *you know* ki kapab donn en nouvo souf *to the work that they do*.

So apre osi mon konnen, nou pe demann en *audit* pou nou menm koman *social work* dan nou departman, pou nou regarde kwa ki marse, kwa ki pa pe marse, aksepte kritik ki nou pou gannyen e *look at ways forward*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Mon a pran dernyen kestyon Onorab Henrie.

### **HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour panel. Mr Speaker, dan mon enteraksyon dan mon distrik si i annan en landrwa kot mon santi nou bezwen pas en lot *gear* se seksyon sosyal, akoz ou santi dimoun i bezwen led e menm ou koman *MNA* parfwa ou aparet devan zot pou pa kapab donn zot – ou pa kapab donn zot *because they are not qualified for this*. Me solman mon santi ki dimoun i bezwen.

Alor baze lo kestyon orizinal, kot i dir ki son Minister pe fer pou ankouraz plis zenn pou zwenn sa karyer, napa lezot fason ki zot in mazine pou *bring other people on board*?

Par egzanp bann *retired teachers*? Parski zot annan en bagaz lavi ki zot ti kapab vin koman bann *part-time* gannyen en *training* avek ou Minister? Eski sa i en keksoz zot kapab konsidere? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Minis? *Panel*?

### **PS LINDA MELANIE-WILLIAM**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Wi Onorab, Minis in fek koz lo bann stratezi ki nou'n pe annan antet, sirtou dan nou *strategic plan* pou nou rekrit bann dimoun *part-time*.

E byento nou pou annan sa diskisyon nou bezwen sa diskisyon avek *ASP* osi pou nou vwar ki mannyer sa lankadremen akoz *still* i pou annan en lenpak lo Bidze, pou nou vwar si sa bann pos ki nou annan la, nou kapab servi li koman bann pos pou bann *part-timers*.

E osi bann dimoun ki nou ti ava swete ki pou dedye zis avek nou *helpline* ki pa nou *social worker* ki pe travay

a pepre 10 a 11 erdtan dan en lazournen, akoz sa ki'n travay bomaten i bezwen fer *helpline* aswar. I annan enn ki bezwen *on-call* ki si i annan en sityasyon i bezwen sorti, *weekend* parey.

Wi i sa bann stratezi ki nou annan e i form parti bann keksoz ki nou'n mete dan nou *MTest as well* akoz i annan en crisis - *one-stop crisis centre* ki nou pe demande.

Ki nou asire bann dimoun ki pe travay *part-time* avek nou i dan sa landrwa akoz avek lapolis li letan nou kapab ganny sa servis avek sipor avek lapolis osi. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Minis, ou ava azoute?

### **MINISTER                      PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Onorab, petet zis pou reasir ou letan mon fer vizit kot Departman Sosyal, mon fyer pou vwar kantite zenn *social workers* i annan *right across the boards*.

Si *dan Child Protection*, si dan Legal, si dan *social workers* zot menm *they are coming in*. Me solman sa lankourazman *to retain them is important*.

Mon fer bann sesyon kot mon asize avek zot pou ekout zot, pou ekout en pti pe zot

bann *issues*, akoz *most of the time*, i sa *off-loading session* ki zot bezwen pou zot fer resorti kwa ki pa pe marse, ouswa ki zot bann difikilte.

*So I still do that*. Ou konnen en ler ou bezwen met plis ki en sapo Minis, sa ki ou ti konnen, ou ki kapab fer, ou *still* fer, pou ede pou fer sir ki bann zenn sa. *These are the youth* ki pe pran sa karyer aker, e mon salye zot akoz ler zot pe travay zot donn tou malgre defi, malgre kritik.

*They pick themselves up*. I annan en rezilyans ki arive. So sa mon bezwen dir *chapeau to them*. *And we stay optimistic* ki zot reste dan sa karyer. Zot in swazir sa karyer pou en rezon, zot pou fer en diferans dan lavi dimoun ki vilnerab. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Bon mon a termin sa sesyon la. Mon a pas sa 5 minit ki reste lo prosen sesyon. Nou a pran *break* e nou a rebran 10:55. Nou a ganny en pti gin letan azoute avek prosen sesyon. Mersi. Mersi bann zofisyé pou zot partisipasyon e zot swet zot bon depar e bonn kontinyasyon. Nou a pran poz.

**(BREAK)**

### **MR SPEAKER**

Nou a dir bonzour e byenveni nouvo *panel* zofisye – Madanm Veronique Bresson, Sekreter Prensipal Lanplwa e Mr Steve Monnaie Direkter Zeneral pou *Labour Relations*. Mersi pou zwenn nou sesyon. nou kontinyen avek kestyon 76, Onorab Richard Labrosse?

**HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun ki a lekout. Bonzour mon bann koleg *MNA* dan Lasanble. Mr Speaker, kestyon 76 i al konm swivan ;

Eski Minis pou Lanplwa, i kapab enform Lasanble konbyen ka *non-compliance* avek Lalwa Lanplwa ki son Minister in anrezistre pandan lannen 2023?

2) Ki travay ki son Minister pe fer pou met langaz ki bann Lalwa Lanplwa i kontinyen ganny swiv e ganny mentenir? Mersi.

**MR SPEAKER**

Minis, ou a diriz repons.

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Mr Speaker, parey nou okouran, enn parmi bann rol fondamantal Departman Lanplwa, se pou ranforsi 2

Lalwa prensipal ki gouvèrn kondisyon travay.

Sa i Lalwa Lanplwa e Lalwa lo Lasante e Sekirite dan landrwa travay. Pou nou kapab egzers sa fonksyon, Departman Lanplwa i anploy zofisye koman lenspekter pou fer vizit dan diferan lorganizasyon travay e enterakte avek anplwayer ek travayer.

Mr Speaker, pou lannen 2023 en total 422 vizit in ganny fer dan diferan lorganizasyon travay lo Mahe, Praslin, La Digue e osi lo serten *outer islands*.

Sa bann vizit ti ganny fer dan diferan sikonstans tel ki vizit rutin, vizit pou *investigate* en konplent, *follow-up* vizit oubyen en *joint visit* ek lezot lotorite konsernen tel ki Minister Lasante Departman Imigrasyon e osi Sekretarya pou trafik Imen.

Atraver sa bann vizit baze lo nou rikord en total 180 *non-compliance* ti ganny detekte pou lannen 2023. Sa bann ka *non-compliance* ti plis dan sa bann lendistri swivan,

*Wholesale Trade and Commerce* – 58 ka

Konstriksiyon - 36 ka e dan

Akomodasyon ek restoran – 21 ka.

Kot i konsern kalite *non-compliance* ki ganny obzerve pandan vizit sa ti varye. Me sa ki pli pertinan, i konm swivan;

Anplwayer ki pa fer peyman saler pou plizyer mwan;

Anplwayer ki pey travayer anba saler minimonm ki ganny preskri dan Lalwa;

Anplwayer ki pa donn travayer en *pay slip* tou le mwan;

Anplwayer ki pa donn en kopi kontra son travayer;

En anplwayer ki par negligans i pa'n met son mezir lasante e sekirite an plas e an rezilta in koz en aksidan.

Finalman,

En anplwayer ki pa donn son travayer lekipman prozektif tel ki helmet, *safety shoes*, *gloves*, *overall* e mas pandan ki zot pe travay.

Mr Speaker, dan sa 180 ka, *non-compliance* ki ti ganny rikorde pou 2023 ladan, 65 lorganizasyon ti rektifye sa defayans deswit apre ki zot ti resevwar let lenstriksyon sorti kot Departman Lanplwa.

25 lorganizasyon ti *comply* apre ki zot ti resevwar zot premye let *reminder* e 8 lorganizasyon in resevwar zot *final notice*.

Kot i konsern lezot lorganizasyon, kot *compliance*

pa ancor konfirmen, i annan lorganizasyon koz bann diskisyon i ancor *ongoing*, kot zofisye pe egzamin dokiman ki'n ganny soumet.

E i annan lorganizasyon kot *follow-up* vizit pou konfirm ki vre keksoz in ganny rektifye i bezwen ganny fer.

Mr Speaker, parey dan tou lorganizasyon, travay pou lannen 2023, nou'n vwar serten mouvman *staff* dan sa seksyon ki fer lenspeksyon. Sa in enpakte lo kantite *follow-up visit* ki'n ganny fer.

Mr Speaker, pou adres 2enm parti kekyon Onorab, an term zefor ki Departman Lanplwa pe fer, pou asire ki bann Lalwa Lanplwa i kontinyen ganny swiv e ganny mentenir, apard nou bann vizit ki lenspekter i fer, nou'n adopte e pe enplimante;

Premyerman kontinyelman travay an kolaborasyon avek tou nou bann partner kle, tel ki bann Linyon Travayer oubyen reprezantan anplwayer

2) Depi lannen 2022, lalis tou anplwayer ki ganny kondannen par en *fine* devan Tribinal pe ganny pibliye dan zournal

3) Bann lenspekter pe ganny loportinite pou swiv diferan sesyon anliny ek zot

louvraz ki kapab ed zot vin pli efikas pou detekte okenn lofans.

4) Aksyon legal i ganny inisye kont tou anplwayer ki komet bann lofans ki afekte direktman travayer; par egzanz pa pey saler.

5) Bann anplwayer ki ganny idantifye pe kontinyelman fer move pratik ki kont Lalwa Lanplwa – dan en lot mo nou apel zot bann *defaulters*, pe ganny swiv pros. E serten i oblize soumet dokiman tel ki laprev ki saler in ganny peye tou le 3 mwan.

6) Pandan prosedir aplikasyon pou anploye travayer etranze, verifikasyon i ganny fer, pou asire ki sa anplwayer i annan konformite ek tou Polisi e Lalwa Lanplwa.

7) Lannen pase 2023, nou ti entrodwir en program ki ti apel *WINS which means – ‘Work in Seychelles’*. Sa i en program kot zofisye i al dan diferan landrwa travay ki anploy travayer etranze pou fer en sesyon *induction* avek zot.

Dan sa sesyon anplwayer i la prezan e travayer etranze i ganny sans pou aprann bann kondisyon debaz, ki zot anplwayer i sipoze obzerve.

8) En *forum* pou tou bann *safety officers* dan bann diferan lorganizasyon in osi ganny

entrodwir e sa *forum* i zwenn en fwa tou le 3 mwan, kot bann *safety officers* i ganny loportinite pou met zot azour ek tou provizyon Lalwa lo Lasanble ek sekirite dan landrwa travay. E,

9) Nou’n osi entrodwir 2 limero *hotline* e mon donn sa limero 2823400 e 2804041 kot travayer, oubyen piblik an zeneral i kapab telefonn telefonnen, pou rod serten lenformasyon oubyen fer konplent an relasyon ek sa kondisyon travay.

Apré ki konplent in ganny rikorde, kontak avek sa anplwayer oubyen vizit, i ganny fer dan sa lorganizasyon travay, pou etabli bann fe e si i neserer gid anplwayer selon Lalwa.

10) Nou osi fer prezantasyon lo bann provizyon Lalwa Lanplwa ek bann etidyan pos-segonder pandan zot dernyen lannen skoler. E finalman

11) I resaman Departman Lanplwa in zwenn ansanm ek lezot partner, pou edik bann pti kontrakter avan zot *bid* pou en proze *tender*, lo zot lobligasyon anba Lalwa Lanplwa.

Mr Speaker, apard ki sa ki mon’n mansyonnen, mon’n osi anv i fer resorti ki i annan osi lezot zefor ek stratezi ki Departman Lanplwa pe

eksplere, tel ki logmantasyon kantite *fine* en anplwayer i kapab gannnen, ler i komet en lofans; provizyon bidzeter pou fer sesyon *sensitization* dan diferan lorganizasyon travay ek diferan group travayer lo Mahe, Praslin ek La Digue. Osi bann sesyon edikatif lo Lalwa Lanplwa lo medya.

E osi dan bann distrik e osi revwar striktir *inspectorate* en departman, avek bi pou ranforsi sa seksyon an term kapasite ek mende.

Mr Speaker, an konklizyon, Departman Lanplwa i kontinyelman reste angaze pou enplimant son manda, pou asire ki tou lorganizasyon travay dan sekter prive, i swiv tou provizyon Lalwa Lanplwa e promouvwar bann relasyon endistriyel dan tou landrwa travay.

Nou kontinyen fer nou bann program *sensitization*. Par egzanp atraver radyo e osi bann diferan aktivite Minister tel ki *HR Forum*, *Safety Week* e *Safety Officers Forum*.

Atraver bann konplent ki nou resevwar, nou osi servi sa koman en loportinite, pou edit anplwayer lo bann bon pratik. Minister i kondann tou bann move pratik ki depriv en travayer son drwa, anba Lalwa Lanplwa.

E mon profite pou fer en lanons ek tou anplwaye, pou fer sir ki zot met azour avek zot lobligasyon anba Lalwa Lanplwa. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis. Siplemanter Onorab Labrosse?

### **HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Mr Speaker. Minis, mersi bokou pou ou larepons byen detaye ki ou'n donn mwan. Minis, mon annan zis 2 pti kestyon akoz ou'n reponn preski tou.

Mon premye kestyon i ler ou'n donn ou larepons lo bann premye laliny, ou'n fer resorti ki ou annan ou 2 Lalwa ki zot travay avek kot *Employment*, pou fer sir ki zot lager kont *non-compliance* dan landrwa travay.

So mon kestyon i, eski i annan en travay ki pe ganny fer lo sa 2 Lalwa, pou ki zot a kapab vin en pti pe pli modern avek larealite ozordi?

Aprè mon 2em kestyon, mon pa'n tann ou koz lo la en pe, eski zot ganny bann retisans ki kekfwa i annan bann case ki kekfwa zot bezwen war zot pe al devan Tribinal Lanplwa? Si wi, konbyen ki'n ale e si ou annan en sif avek ou konbyen ki ou Minister in gannnen ladan? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis ou a diriz *panel*? Si en zofisye *panel* pou reponn zis sinyal mwan silvouple? Yes Madanm Bresson.

**PR VERONIQUE BRESSON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Bonzour tou dimoun. Pou reponn ou premye kestyon, apre Mr Monnaie a reponn sa enn 2enm.

Konsernan sa 2 Lalwa travay ki Minis in mansyonnen, premye i *Employment Act* apre i nou *Health and Safety Decree. Employment Act* parey zot in vwar - mon mazine zot in vwar dan medya i anba revizyon, i anba *review*.

E nou'n komans konsiltasyon semenn pase. E sa pou kontinyen sa mwan avek mwan prosen, kot nou pou al *meet* piblik, an menm tan ki nou pe *meet* nou bann *partners* ki nou annan lobligasyon pou nou konsilte avek zot, avan nou reviz Lalwa.

E sa nou pe ekspekte sa revi pou fini sa lannen. Konsernan *Health and Safety Decree* li osi en pti pe letan i anba revizyon. Kot i ete la pou le moman, i ankor an diskisyon. Bann *proposals* i sipoze ganny revize anba sa Lalwa.

Tou lede i date *quite far back*, so in ler parey ou pe dir in ler pu annan revizyon pou moderniz zot, pou *meet* avek kondisyon ki nou annan lo marse lanplwa.

Me solman pou *Employment Act* i pou fini sa lannen pou *Health and Safety Decree* probableman nou pou finaliz li lannen prosen. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Mr Monnaie.

**DIRECTOR GENERAL  
LABOUR RELATIONS STEVE  
MONNAIE**

Bonzour Mr Speaker. Bonzour Onorab. Onorab, wi i annan lenstans kot Anplwayer pa rektifye rekomandasyon, *anomaly* ki'n ganny vwar dan zot landrwa travay.

E malgre tou prosedir i ganny swiv premye let, 2enm let, 3enm let, ou *still* pe war zot pa *comply*.

E an *term figure* pou lannen 2023 nou'n annan nou 13 konviksyon ki nou'n gannyen devan Tribinal.

*Currently* devan Tribinal i annan 25 ka ki nou pe prosekite – savedir 25 aksyon legal kot 25 anplwayer pe ganny pran e i annan 10 *case* ki ankor an diskisyon, pou fer sir ki tou dokiman i annord, tou levidans

i annord pou nou al devan Tribinal. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Siplemanter lezot Manm. Onorab Henrie.

**HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun sirtou nouvo dimoun dan delegasyon. Mr Speaker, letan mon'n ekout bann statistik ki Minis in donnen e mon leksperyans mon'n vwar poudir *over the years* ou toultan vwar i annan en pti git dimoun ki bann *defaulters*.

Mon anvì demann en panel how far – ki pli lwen ou Minister i ava odasye pou ale ki komans sispann *license* sa bann dimoun, pou anpes zot fer biznes pou en peryod letan, met zot ka dan en *naughty corner*, akoz se repitasyon Sesel ki zot pe afekte, baze lo bann rapor enternasyonal kot bann etranze pe ganny maltrete dan nou pei.

So eski nou ava pare pou nou al pran sa pozisyon ekstrenm, pou nou kaba fer sir poudir nou pei son zimaz e repitasyon i ganny proteze, e non pa ganny trenn dan labou par en pti group dimoun? Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you* Onorab. Mr

Monnaie?

**DIRECTOR GENERAL  
LABOUR RELATIONS STEVE  
MONNAIE**

Mersi Mr Speaker. Onorab, pou reponn ou kestyon, parey ou okouran Lalwa Lanplwa i spesifik kwa ki i *regulate* – kondisyon travay en travayer e ki lobligasyon en anplwayer.

I annan lezot provizyon Lalwa ki tonm anba lezot lotorite, ki nou Lalwa anba Departman Lanplwa i annan en limit. Me selman an konsiltasyon avek sa lotorite, aksyon i kapab ganny pran kont sa anplwayer.

So si lenstans nou war sa anplwayer i kontinyelman i pa pe respekte provizyon Lalwa Lanplwa Minister pa pou ezite pou ekrir en let, met rekomandasyon avek sa lot lotorite, pou pran serten sanksyon kot sa anplwayer.

Nou menm nou pa kapab ekri, dir sa anplwayer mon pe sanksyonn ou anba tel lezot provizyon Lalwa. Me nou kapab fer rekomandasyon avek lotorite parey *Licensing*, parey Imigrasyon, parey Lasante.

E kot i konsern laplikasyon dan en legzanp en anplwayer i vin kot nou pou rod travayer etranze, nou travay an kolaborasyon avek Imigrasyon -



Departman Imigrasyon e nou kapab dir li tel anplwayer i kontinyel en *defaulter* lo nou lalis; kontinyelman i pa pe respekte pey saler travayer, so nou pe rekomande ki son bann pos ki in *apply* i ganny met lo *hold*.

Si i pe servi en sertifika *of entitlement*, i pa pe vin kot Lanplwa i pas direk kot Imigrasyon. So Imigrasyon i pou gannyen sa lenformasyon.

So nou pe donn ou sa langazman ki wi, nou Minister i vremen odasye *to go that far* pou enform en lot lotorite, si en anplwayer i kontinyelman i pa pe respekte drwa en travayer. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Monthy?

**HON PHILIP MONTHY**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis. Minis, mon kestyon i dekoul en pe dan kestyon ki Onorab Henrie fek demande, dan ka kot ou annan etranze ki pe ansarz serten lorganizasyon e ki plizyer rapor i antre lo sa etranze.

Yer swar menm mwan annan en dimoun in *call* mwan sorti kot en lekol prive sirtou e Mr Monnaie in koz avek Imigrasyon, oli Imigrasyon?

Ki sa travay ki zot fer avek

Imigrasyon, ki ler sa *GOP* sa dimoun pe ganny renouvle ki zot osi zot annan en *say* ladan, pou fer sir ki nou annan plizyer konplent ki'n antre lo ou, me nou pa war ou *GOP* ganny renouvle ankor 4 an - ou la Sesel. Rapor i kontinyelman antre lo ou !

Eski ou kapab donn nou en pe lenformasyon dan sa laliny silvouple? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis?

**MINISTER**

**PATRICIA**

**FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Mon a pran en morso ki mon direkteman *involve* e mon form par asize e regard pou diskite.

Bann dimoun ki lo *GOP* e ki kontinyelman annan en *behaviour* ki a akseptab, premye lenstans letan nou vwar bann konplent i vini, nou bezwen *trigger* sa vizit – *inspectors' visit* pou nou kapab *gather* lenformasyon. E a i *across the board* avek tou travayer, maksimonm travayer ki nou kapab koz avek, letan nou pe fer vizit.

I pa toultan fasil, akoz i annan de fwa ki i annan bann *ploys* ki arive *to avoid workers* koz avek lenspekter letan i vini.

Alor nou *rely* ki – nou *reliance* i lo lenspekter, pou kapab rod sa bann lenformasyon, *gather* sa bann lenformasyon *as accurate and objective as it can be* pou zot kapab kree sa rapor pou nou kapab ganny sa zistwar.

E mwan dan mon - *many times* letan mon war menm dimoun pe kontinyelman *portray* serten *behaviour* ki pa in *compliance*, latitud sirtou – *behaviour* ek latitud, fason koze avek travayer, *I do call them in – I do call them in* e met sa bann *findings* devan zot.

*Primarily* letan lenspekter i ale, i ganny sans asize koze avek, me apre finalman letan mwan mon war i kontinyen - *i being brought to my attention*, *I do call them in e again* sey rod sa bon relasyon *industrial* pou fer sir ki keksoz i amelyore.

In arive lenstans ki letan i kontinyen, nou fer en rapor ,pou nou kapab dir *we will not consider this GOP*, oubyen demande pou sa *GOP* ganny *revoked*, me solman sa i en *close working relationship* avek Imigrasyon, pou zot war sa ki nou pe dir *is it mandated?*

*So this is where we can actually put our report in and say* baze lo sa, sa, sa, sa. I en legzersis *complex* li. Ou bezwen konpran *all sides to the story* letan ou pe fer.

Me selman *of course* nou kondann sa bann *behaviours* ki kontinyen arive ki letan nou vwar en *GOP holder* i vini sirtou *behaviour*, kominikasyon avek ki mannyer ou pe tret *staff*, i pa akseptab.

So nou annan sa bout kot letan nou pe *review*, *based* lo sa ki nou konnen i en lenformasyon *we can say* ou konnen kwa, avek Limigrasyon, annou fer sa koze, petet sa dimoun *should not be reviewed*.

Nou ganny *taken to task* osi ler nou pran bann desizyon difisil koumsa *because they challenge us in court*. E nou nou pare nou. Si zot konnen poudir zot pe anmenn zot *case in court*, be solman nou konnen poudir nou *case* i annan *justification*, *then we go all the way with it*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou'n al depas 20 minit lo sa kestyon. Mon pou pran ankor zis 1 minit lo sa kestyon. Onorab Cosgrow.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Mon senp kestyon bomaten i an relasyon avek – Minis in kot lo 2 Lalwa bomaten, *PS* osi in elabore, i annan en 3enm Lalwa ki nou pa'n tann zot koz lo la e mon krwar *PS* i konnen sa i *IRA* –

*Industrial Relations Act* ki osi i ti ganny fer an 1993 ki ti annan serten *attempt* pou reviz li.

E mon'n deza demann Minis sa kestyon oparavan dan bann *Sitting* avan, me mon pa'n tann okenn mansyon lo li ozordi. Fotespere zot kapab dir nou ki zot pe fer pou reviz *Industrial Regulations Act*, akoz i enportan an se ki konsern kan manner sa travayer i pran serten aksyon ler zot santi en keksoz pa pe mars byen dan landrwa travay.

Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. DG Monnaie.

### **DIRECTOR GENERAL LABOUR RELATIONS STEVE MONNAIE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Annefe *Industrial Relations Act* i *currently* pe ganny revwar. Nou ti annan en konsiltan ki ti vin Sesel lannen pase ki'n fer en dyalog avek diferan partener.

Sa konsiltan in fer en rapor kot in anvoy kot Minister Lanplwa pou nou get son bann rekomandasyon *proposal* ki li in fer, e nou nou'n *assess* en nou'n retourn nou komanter kot *ILO*. Akoz *ILO* ki ti rod sa konsiltan pou nou.

So la kan nou pe koze

ozordi apre midi, i annan en *meeting virtual* avek sa konsiltan pou nou etabli kan i kapab retourn Sesel, pou fer en *meeting* avek lezot *stakeholders* pou sort of *validate* son rapor e son bann *proposal*.

*So from thereon* ler nou'n fini ganny son dat ki i pou vin Sesel, sa i pou ganny kominike avek diferan *stakeholders*. E i *go back to ILO* pou nou tonm - *agree the set of proposal* e pou nou *go back to Government and* dir *this is the proposal* e rekomandasyon ki nou anvi i arive ek *IRA*.

E *from thereon* nou pou *take it up*. Se nou target se ki nou fini fer sa sesyon *this quarter* e nou *agree* lo *proposal*, *ILO* i donn son komanter final e nou *go back to Cabinet 3rd quarter this year*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi DG. Bon nou ava avanse lo kestyon. I annan 2 kestyon ki nou pou pran ansanm, akoz zot pe al lo menm size. Premye 77, kestyon ki dan non Desheila Bastienne, me se Onorab Kelly Samynadin ki pou poz kestyon.

### **HON KELLY SAMYNADIN**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek delegasyon e tou dimoun a lekout. Kestyon Onorab Bastienne i konm

swivan;

Eski Minis pou Lanplwa i kapab donn en kontrandi Lasanble, lo ki zistans son Minister i ete avek *localisation plan* ek Departman Lanplwa e si son program i komans anmenn rezilta? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Nou a demann Onorab Aglae pou poz kestyon 78.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou *panel*. Kestyon i konm swivan;

Eski Minis i kapab dir ek sa Lasanble, konbyen *case understudy* ant travayer Seselwa vizavi etranze ki zot pe fer en *follow-up* depi 2020? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis a donn son repons, apre nou a pran siplemanter avek le 2 Manm ki'n demann kestyon.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

Yes, ou non i lo lalis Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Pardon? Ale, dir mwan ki pwen oule adrese? Dir mwan ki pwen ki *oule raise*?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Non Mr Speaker, mon oule zis demann ou pou fer regarde – mon'n war kot Lakour pe ganny evakye ankoz ozordi, prezan nou oule si ou kapab fer Lasanble regarde si i annan okenn –

**MR SPEAKER**

Silvouple, wi. Madanm Clerk si ou ti kapab? Madanm Clerk i dir in note e i ti pe swiv sa sityasyon e i pa ankor ganny okenn lenstriksyon. So i a kontinyen *follow-up*; Madanm Clerk. Mersi.

Minis, nou pare pou ou repons.

**MINISTER**

**PATRICIA**

**FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi tou le de Onorab pour zot kestyon. Mr Speaker, mon pou pran kestyon Onorab Bastienne premye.

Lenplimantasyon program *localisation* dan landrwa travay ki annan pou bi asir transfer *skills* ek *knowledge* ant travayer etranze e travayer Seselwa parey nou dir - en *understudy* i rol primordyal *Unit Localisation* ki tonm anba Divizyon *Labour*

*Migration* dan Departman Lanplwa.

Idantifikasyon en *pos* ouswa en *understudy* potansyel i kapab ganny fer dan 2 lenstans.

Premyerman sa lorganizasyon li menm kot en plan i ganny drafte e enplimante. Sa *understudy* i pas dan diferan staz lokalman ou aletranze, e osi ganny sipor en *mentor* ki atase avek li, tou dilon son devlopman.

Dezyenmman, sa zofisyè Departman Lanplwa, sa i dan lenstans kot en laplikasyon pou anploy travayer etranze i ganny soumet.

Pandan prosedir pou konsider laplikasyon, zofisyè i osi vwar lo *establishment list* e striktir sa lorganizasyon, si i annan okenn Seselwa potansyel ki kapab okip sa pozisyon dan limedya ouswa dan lefitir.

Pou asire ki lenplimantasyon *localisation* e *training plan*, *monitoring* i ganny fer atraver vizit dan lorganizasyon travay e pandan vizit zofisyè i ganny sans enterakte avek sa *understudy* e osi anplwayer lo *training plan*.

Sa *understudy* i osi war pou asire ki devlopman sa *understudy* i al dapre plan.

Bi sa vizit i osi prezant loportinite pou sa *understudy* eksprim okenn konsern ou lopinyon, baze lo son devlopman. Apre sak vizit, en rapor i ganny prodwi e rekomandasyon i ganny kominike avek sa lorganizasyon travay.

Si i neserer en *follow-up visit* i ganny fer apre en dele letan, pou vwar si rekomandasyon ki'n sorti dan rap[or] pe ganny enplimante.

Mr Speaker, *statistics* i montre ki depi 2017 ziska lafen 2023, in annan en total 400 pozisyon ki'n ganny idantifye, pou ganny *localized* e ladan 200 pozisyon ki'n reisir ganny lokalize. E pou larestan 200 pozisyon, *training* in ankor pe kontinyen. Alor nou pe koz 50 poursan *localized*.

Sekter Touris i reste sa sekter ki annan plis *understudy* lo plan *localisation* - 121 kandida swivi par Sekter *Wholesale* ek *Retail* - 8 kandida.

Pou reponn kekyon Onorab Aglae, depi 2020 ziska lafen 2023, in annan 139 pozisyon ki'n ganny idantifye, pou ganny lokalize e ladan 81 in ganny lokalize *which means* 58poursan.

Serten bann pos ki'n ganny lokalize i konm swivan;

*Store manager, internal auditor, assistant security manager, assistant chief butler, housekeeping manager, maintenance manager* pou nonm detrwa.

Mr Speaker, parey in ganny soulinyen, i annan bokou travay ki'n ganny fer pou asire ki Seselwa i ganny donnen loportinite pou okip pozisyon kle dan zot lorganizasyon.

Sa i sirtou lo nivo *supervisory e managerial*, me nou osi konstate ki i osi annan defi tel ki anplwayer ki pa onor zot langazman pou donn *training* neserer sa bann *understudy*; *understudy* ki pa pe ganny okenn *mentoring* dan landrwa travay; ki en letap vremen enportan kot zot ganny gidans neserer.

*Understudy* ki deside pou *drop out* dan sa program pou rezon personnel;

*Understudy* ki kapab pa ankor pare pou pran pozisyon, ouswa pa anvi swiv program lokalizasyon pou kapab evantyelman pran sa pozisyon;

*Understudy* ki deside sanz karyer parey nou dir, bann *job movements* e sa ki fer ki *localisation* en pozisyon i ganny enteronpe, kot anplwayer i bezwen rod en lot *understudy* pou sa pozisyon.

Pou ede adres serten sa bann defi, Departman Lanplwa i annan an plas sa bann mezir swivan. Nou pa aprouv pos pou anploy travayer etranze, si pandan *assessment* laplikasyon ou war ki sa pou annan lenplikasyon lo program devlopman e progresyon sa *understudy*.

Sispansyon oubyen *suspension of certificate of entitlement*, dan ka ki anplwayer pa pe onor son langazman anba *localisation plan*.

*Revocation of post* si i ganny dekouver ki anplwayer in donn fo lenformasyon, pandan prosedir pou anploy en travayer etranze e konsekaman sa i kapab afekte plan devlopman en *understudy*.

Sesyon *sensitization* avek bann *understudy*, sa i annan pou ki ekip bann *understudy* avek zouti neserer pou zot kapab delivre efektivman dan zot louvraz.

En premyer sesyon ti ganny fer an Out 2023 e en lot in ganny programmen pou sa lannen. Sa *Unit Localisation* i osi kree plis aksesibilite avek bann *understudies* atraver en group *WhatsApps*.

Sa i benefisyer sirtou bann *understudies* ki lo *outer islands*

kot konsern i kapab ganny adrese o pli vit posib.

Departman i osi donn *counseling* kot i nesese menm apre visit in ganny fer. Mr Speaker, travay pou asire lenplimantasyon plan *localisation* in fini *plan*, i kontinyen malgre defi resours imen e *challenge* lo kote anplwayer e menm bann *understudy*.

Departman Lanplwa i osi kolabor ek lezot *stakeholders*, tel ki Departman Tourism kan i nesese, pou fer sir ki travay i enn ki kolektif e ki pou anmenn bokou plis sipor pou bann *understudy*. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis pou repons. Clerk in inform mwan ki nou *safety officer* i an kontak avek *Rescue Services* ki sirplas kot Lakour, e in ganny enformen ki pou le moman nou napa problem ki zot oule averti nou.

Me zot a averti nou si okenn sityasyon i devlope ki konsern nou. Mersi.  
Nou a pran kestyon ...

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

### **MR SPEAKER**

Onorab Pillay, ou pa ti'n lev lanmen pou kestyon. Ou ti'n

lev lanmen pou kestyon? *Ok*, poz ou kestyon?

*Sorry*, eskize mon pa ti'n pran komanter lezot Manm. Onorab Samynadin ou siplemanter premye.

### **HON KELLY SAMYNADIN**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis pou ou larepons. Ou'n spesifye dan ou larepons, ki zot in reasir kapab lokaliz 121 pos dan Sekter Tourizm, petet ki bann sekter – bann lezot sekter ki zot pe rankontre difikilte pou enplimant sa *localisation plan* e akoz?

E dezyenmman, sa ki konsern resours imen, ki bann stratezi ki annan dan sa plan, pou asire ki bann *HR Departments* i priyoritiz Seselwa sirtou kot *recruitment* e *staff retainment* i konsernen? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. *Minis? Panel? Yes, PS Bresson* i ava adres sa kestyon.

### **PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Onorab pou kestyon. Onorab, pou ou kestyon konsernan si in annan difikilte dan bann lezot lendistri apard *tourism*?

I napa difikilte. Mazorite sa plan lokalizasyon i *focus* lo *tourism* akoz *availability* sa bann pozisyon lo nivo *manager*

avek *supervisor*.

Parey ou konnen, *tourism* i gran i annan en kantite gran lotel sirtou, so bann pozisyon ki nou nou *focus* lo la *manager*, *supervisor*, lamazorite i dan sa sekter.

Lezot lendistri parey dan labank, bann lezot landrwa, nou annan sa plan lokalizasyon me solman i pou limite, en? Akoz napa sa kantite pozisyon ki pou nou anmenn devan pou dir zot *localise*.

Lo ou lot kestyon kot i konsernan bann *HR* kot pou zot mentenir sa – zot fer sir ki priyorite i al pou Seselwa. Nou nou stratezi ki nou servi lo sa kote, akoz en lorganizasyon, i lib pou li *recruit* son dimoun ler i pe fer son *recruitment*. nou pa kapab al dan sa lorganizasyon pou nou dir li met en sa enn oubyen met sa enn.

Nou lo nou kote, nou stratezi nou *focus* ler nou resevwar laplikasyon pou travayer etranze. Si ou'n fer ou *recruitment* ou'n anploy ou Seselwa, *fair enough*, napa nanryen pou nou antre ladan.

Me si ou vin rod travayer etranze, la ki parey Minis in dir dan son larepons, nou *assess* vreman byen, akoz ler ou fer ou laplikasyon nou demann ou en *establishment* tes.

Sa *establishment* tes i liste

tou ou bann pozisyon ki annan dan sa lorganizasyon lekel ki pe okip sa pozisyon, kan ki zot ti antre dan sa pos ensidswit.

Ler nou *assess* sa laplikasyon par egzanp si i pe rod en restoran *manager* nou nou vwar poudir i annan restoran *supervisor* Seselwa in la pou 5 an, in la pou 6 an nou pou *come back to you*, nou pou dir ou be *what about* sa Seselwa?

Si prezan li i pe dir sa Seselwa pa ankor pare, nou koz ek sa Seselwa, Seselwa i dir nou wi petet li osi vre i pa ankor pare, la nou diskit ek sa lorganizasyon nou dir *ok* nou pou aprouv ou pos pou 2 an, me selman nou bezwen en *development plan* pou sa Seselwa e apre sa 2 an sa Seselwa i bezwen antre dan sa pozisyon.

So vwala ki mannyer nou nou met sa an pratik. Mersi Onorab.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Aglae, ou siplemanter silvouple.

### **HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis pou ou larepons. Minis, eski ou kapab dir ek sa Lasanble, etandonnen ki i annan bann *case understudy*, ki parfwa i



pran bokou letan en menm sa potansyel *understudy* ki pe *understudy* sa etranze ki la, i war ki poudir kontra sa etranze i fini, en lot in vini menm, e li i ankor en *understudy*, ok?

So eski zot annan en time limit ki zot set osi pou fer ki sa antite i respekte, poudir mon annan en *understudy* la e li i en potansyel?

E dezyenman, eski i annan en lobligasyon ouswa mon a fraz li pli byen, eski dan ou Lalwa ouswa en Polisi, i fer okenn lobligasyon pou en antite ki li i annan en *understudy* ki pou pran plas en potansyel, ki fer ki zot pou bezwen adhere? Poudir *after a period of time*, lannen, lala sa dimoun in pare nou pe met li ladan? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. PS Bresson.

### **PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Onorab. Pou ou premyer kestyon, i en pti pe parey sa 2 kestyon. Nou napa en *time limit* ki nou donn lorganizasyon, en? Me selman Minis in eksplike dan son larepons, nou fer swivi.

Ler i annan en pozisyon ki'n ganny met lo *localisation plan*, i annan en *understudy* ki'n ganny idantifye once nou resevwar sa plan devlopman pou sa *understudy*, nou annan

sa *Unit*, sa *Localisation Unit* ki annan 3 zofisye ladan. I fer swivi avek sa lorganizasyon.

Ler i fer swivi ek sa lorganizasyon, i pa zis koz ek sa lorganizasyon, i koz ek sa *understudy*. La ki nou detekte si i annan problemm konsernan sa plan devlopman.

E si i annan problemm – par egzantp si lorganizasyon li i pa pe enplimant byen sa plan, prezan la nou *take up* avek sa lorganizasyon.

A sa pwen, nou fer nou mye pou met sa lorganizasyon *back on track* avek devlopman sa Seselwa.

Me si i arive par egzantp apre 2 an sa pa'n arive, nou pran en *stance* nou pa aprouve pos. Nou pa aprouve sa pos. Prezan si sa lorganizasyon – sa Seselwa petet li i santi petet i dekouraze, i pa anvi antre dan sa pos, nou ensiste en sa lorganizasyon ki sa pos fodre i ganny lokalize.

*Either* i lokaliz li avek sa Seselwa ki i ti pe *understudy* ou i rod en lot pou met dan sa pos – en Seselwa. So napa sa sityasyon prezan ki avek parey oparavan ki i annan sa kontinyasyon ki pos i ganny *renewed*, i ganny *renewed*, i ganny *renewed*,

Konmela nou pran en *stance* avek sa bann

lorganizasyon, nou pa aprouve. Si ou pa met sa Seselwa *it's up to you*, me solman nou pa pou aprouv sa pos pou en etranze antre ladan. Mon krwar mon'n kapab reponn sa 2 kestyon. Mersi Onorab.

**MR SPEAKER**

En klarifikasyon Onorab, wi?

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi PS, zis mon ti anvi konnen, eski zot in rankontre bann *refusal* par bann lorganizasyon, pou aksepte demann ki Lanplwa in met devan zot e si wi ki zot in fer? Ki – dan zot Lalwa limenm zot baze lo zot – ki zot in fer? Mersi.

**MR SPEAKER**

PS Bresson, klarifikasyon?

**PS VERONIQUE BRESSON**

Onorab, ler ou pe dir *refusal*, sa lorganizasyon i pa refize li, me selman ki i fer i annan serten – ki zot fer zot annan serten teknik ki zot servi. I kapab en bann teknik entern pou zot fer sa *understudy* degoute.

Ler nou detekte, parey mon dir ler nou detekte sa bann keksoz koumsa, nou *advise* zot nou, nou dir *zot the end result will be* sa ou pa pe gannyen sa post, si ou pa enplimant sa plan parey i devret.

Ou konpran? Napa sa sityasyon ki i pou refize. *At the end of the day* sa desizyon final pou reste avek nou. Si ou pa anvi sa, ou pa anvi devlop sa *understudy*, nou, nou dir ou be *the end result is* ou pou napa en etranze dan sa *post. Point blank*. En Seselwa pou bezwen antre dan sa *post*. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis, i le azout keksoz?

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Zis pou azoute *to build* lo sa ki PS in dir – *very shortly* Onorab. Petet mon lapel i avek nou bann dimoun ki nou pe koz dan sa bann pozisyon deor la; *supervisors, managers*.

Nou rankontre en bon pe bann pozisyon ki vin kot nou e nou pran sa bann *stance* ki PS in dir. Me annan de fwa nou bezwen nou dimoun annan sa konfidans *to put their foot down*, epi ensiste ki nou osi nou konnen e zot, zot osi zot *push*.

Akoz annan de fwa sa bann *ploys* i kapab arive sa dimoun i dekouraze, ou war li i become subdued, i pa *challenge* sa oubyen i sanz pozisyon oubyen i al dan en lot louvraz.

Alor nou pe dir annan sa konfidans pou kapab *challenge*

sa bann desizyon akoz nou nou pran nou responsabilite pou kapab fer sir poudir sa i ganny enplimante.

Alor mon lapel la i, pran sa konfidans si ou konnen poudir *you are next in line, push for it*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Bon, mon annan 3 Manm ki'n lev lanmen pou siplemanter. Mon krwar sa i apepre limit ki nou kapab pran. Nou a sey fer kestyon direk silvouple? Onorab Pillay ou kestyon?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mon komans kot Minis in fini, *you are next in line, push for it*, en? Mon ti a kontan demann Minis, si koman son – si son Minister e son departman pe fer en travay pli larz, akoz *localisation* i osi aplik pou bann biro Gouvernman.

Par egzanp, *as we know* ozordi, *Ports Authority - Financial Controller* etranze, *PMC at the top*, etranze, *National Bureau of Statistics*, Prezidan fek apwent etranze. *SRC*, Prezidan fek apwent etranze.

Si ou Gouvernman ou pe apwent etranze dan bann post kle, me solman ou pe egzize ki bann landrwa travay i fer

*localisation plan*, eski ou krwar poudir bann landrwa travay pou santi li *obligated to comply to* sa ki ou pe dir li fer? Akoz *after all charity starts at home*. Nou ki bezwen regard dan sa ki nou pe fer.

2enm kestyon ki mon annan ki en konsern ki'n ganny souleve par plizyer profesyonnel ki'n koz ek mwan lo la, ki i annan en sityasyon kot bokou bann dimoun pe vin atraver bann *tourist visas* koman bann zanmi bann dimoun ki dan landrwa travay, apre *from* sa *tourist visa*, zot pe formaliz zot lekor e zot pran *employment*.

Savedir i *bypass localisation plan* e sa *tourist visa* ler bann dimoun i vin lo la, i permet zot pou aklimatiz zot lekor pou en lorganizasyon konpran ki pe pase *and then* zot kapab *present* en *very strong case as to why they are employed*.

Tandis ki pou ler li i fer son *GOP*, i bezwen vin kot ou avan, *justify*, me la son *justification becomes almost contemporaneous* akoz in vin dan sa landrwa; in swiv sa ki pe pase, in konpran.

So ki ou Minister pe fer pou *deal* ek sa sityasyon zisteman pou afekte bann plan lokalizasyon e pou anpes bann lorganizasyon travay servi sa

teknik pou servi en *backdoor*, pou fer antre bann dimoun pou pran plas bann posibilite kot en Seselwa i kapab travay. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis?

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker, mon a pran sa bout premye ki Onorab in dir. *Very shortly* Departman Lanplwa napa *oversight* lo bann *public...* sa ki nou pe koz lo la nou *in terms of* nou bann *strategies*, i dan *private sector*.

Me solman *again* mon pe dir *it's the confidence*, me osi ki nou annan dan pei pou nou kapab soutenir sa ki pe demande.

So si i annan en demann e nou a war oubyen si *for whatever reason of course* nou manda, mon ti'n ekri la *actually* nou pa'n dir, se pou toultan fer *the ease of making things happen*.

So nou pa kapab restrikte, me solman nou *nou mandate is not to look at the public service*. Mersi. PS, a pran 2enm bout.

**MR SPEAKER**

Yes, wi?

**PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Sa ki ou pe dir – ou pe dir i annan dimoun – i annan etranze ki vin lo en *tourist visa*, me solman son lentansyon pa ti pou vin koman en touris, son lentansyon se pou li vin travay Sesel. Sa ki mwan pe konpran ou pe dir.

Menm sa bann ka koumsa, sa dimoun *no matter* ki mannyer i ete dan pei, i pa pou kapab antre dan en *post* san i ganny laprouvasyon Departman Lanplwa.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Les li reponn silvouple.

**PS VERONIQUE BRESSON**

Les mwan fini apre i a vin sa? Ok.

**MR SPEAKER**

Les li reponn.

**PS VERONIQUE BRESSON**

Prezan ki i arive se ki mwan as far ki mon konnen, en etranze i lo kote Imigrasyon, en? I pa lo kote *Employment*. En etranze ler i annan en *GOP* ki pe ganny demande lo son *behalf*, i bezwen an deor pei. Sa lo kote Imigrasyon, en? Nou ler nou resevwar – nou nou aprouv

*post*. Nou pa aprouv dimoun nou nou aprouv *post*.

Ler aplikasyon en lotel par egzanp i vini, i vin kot nou i demann nou en *post*. I pa neserman sa dimoun in fini idantifye son dimoun or in fini kapab idantifye. Nou nou aprouv sa *post*.

Ler i vin rod *GOP* kot Imigrasyon, la i pe rod sa dimoun ki pe antre dan sa *post*. So si en dimoun i vini in vin lo en *tourist visa*, mon mazine in bezwen kit pei avan Imigrasyon in donn li son *GOP* pou li travay dan Sesel.

Me selman an menm tan, *no matter* ki mannyer sa dimoun in vini, si in vini pou li fer son *interview* Sesel, apre in tourn dan son pei, me selman nou ler nou annan nou plan lokalizasyon pou nou fer sa dimoun osi i tonm parey, *no matter* ki fason ki li in ganny rekrite. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Wi, nou a pran en klarifikasyon Onorab Pillay?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Sa ki mon ti pe demann Minis pou klarifye i koumsa; sa dimoun i vin lo en *tourist visa* e angiz en touris, me in vini i *understudy* li pandan

en peryod letan ki in fer son *visa*. *And then i exit* li.

*And then everything seems as if* in pas normalman. Prezan ler sa Seselwa ek sa dimoun i prezant zot lekore dan *interview*, sa dimoun ki'n vin *understudy* i annan ase lenformasyon pou li prezant son lekore koman en *right candidate* pou sa pos.

So zot pe servi sa teknik dan serten landrwa sirtou dan bann landrwa touristik - letablisman touristik lo nivo bann *managers* - *senior manager* pou zot fer antre bann *senior managers through the backdoor*.

*Usually* i bezwen vin kot ou avan. *Basically* mon pa pe kestyonn ou prosedir *tourist visa*. *What I am saying is* zot pe servi sa *and that's the question* ki bann dimoun pe demande ki mannyer zot met en kontrol lo la?

*And Minister regarding* Gouvernman *public service*, si Gouvernman pa kapab *localize post* pou Seselwa, *but then* nou dan en problem. *I understand* pa ou ki fer me...

### **MR SPEAKER**

Ale, pou permet... permet *panel* reponn silvouple?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Me ase gele, defann lentera

Seselwa en kou! Defann lentera  
Seselwa zot!

**MR SPEAKER**

Silvouple. *Yes, PS?*

**PS VERONIQUE BRESSON**

Onorab, mersi pou ou sa. Mon pe zis *wonder* en touris pou vin lo en *tourist visa* ou dir pe *understudy* pe regard anndan, savedir kantite letan i pou la? En touris i vini pou en pti gin letan, non? Kantite...?

**MR SPEAKER**

Bon, annou pa fer sa konplike, silvouple *PS* reponn e nou a *move on*.

**PS VERONIQUE BRESSON**

*Ok*. Onorab, si ou pe dir i annan sa sityasyon nou ava raport avek Imigrasyon, mon mazin ler sa landrwa travay i montre, i al kot Imigrasyon pou *apply* pou sa *GOP*, nou ava *advise* Imigrasyon get lo son sistenm si sa dimoun ti'n antre dan pei oparavan.

So i annan en fason ki Imigrasyon mon mazin i kapab detekte sa ler i pe fer son laplikasyon *GOP*, nou ava *advise* Imigrasyon Onorab. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Sandy Arissol,

ou kestyon?

**HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Bonzour de nouvo reprezantan avek Minis. Mr Speaker, mon ti kontan demann avek Minis letan Minis avek *PS* Bresson in koz an relasyon avek zwenn bann dimoun dan landrwa travay, espesyalman *tourism* lo sa baz lokalizasyon parey sa 2 kestyon pe demande;

Mon anvi dir avek Minis, Minis i ankor annan sa konplent ki travayer i fer resorti, letan bann *staff* i al vizit bann landrwa travay, zot pa enterakte avek *staff*, zot enterakte avek *managers*, alor lo sa pwen mon ti a kontan demann avek Minis, *PS*, atraver ou Minis, Speaker, lo menm kestyon ki Onorab Kelly in demande, eski i annan en travay an relasyon ek bann *HR*, silvouple?

Parske i annan en kantite konplent lo bann *HR*.

“Se *HR* ki ser sa Seselwa. Se *HR* ki fer sir ki etranze i antre.”

Se *HR* ki napa sa kominikasyon.”

Eski i annan en travay ki nou pe fer avek bann *HR* pou asire ki sa Seselwa i ganny sa pozisyon ki i merite spesyalman dan *tourism sector*

apre ki in fer 10 an – 15 an pou li osi ganny en promosyon dan lespri pou li delivre positivman. Mersi bokou.

**MR SPEAKER**

Mersi. *Panel?* Minis?

**MINISTER                      PATRICIA  
FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mon a pran premye bout. Onorab letan bann lenspekter i al fer vizit, ou konnen i *across the board*.

Ou bezwen war tou dimoun e sa *concept* enn ler i dimoun i mal enterprete poudir lenspekter i al vizit, i war *staff*, i bezwen *Management*, zot asize. I en *process* sa.

Ou bezwen asize war tou *staff*. En ler zot fini, mwan menm mwan letan mon al fer vizit, ler ou fini ou bezwen asize ek sa *management team* pou ou *debrief*, pou ou donn lenformasyon.

Si ou'n fer en zournen, ou bezwen bwar en *juice*, ou bezwen manz en *sandwich*. I normal sa. *So through* diskisyon, dyaloge, nou met tou sa *issues* lo lata e nou diskite fran. *E most of the time, this is the best way* olye zis ekri sa rapor anvoy kot zot.

*So immediately* ou kapab dir ek li *this is* kwa ki nou'n rekonnet letan nou'n vin vizit

kot ou. E i annan *nou internal training* ki nou fer, pou fer sir ki nou *staff* i reste profesyonnel e annan *boundaries between* tou sa dimoun ki zot zwenn, ou kapab fer sa, ou pa kapab fer sa e mon krwar poudir nou bann *staff* pe fer en *good job*.

Pti git zot ki annan pou 14 mil biznes ki nou bezwen *have oversight, it's a tough job sometimes*. Me solman nou annan en *boundaries* ki nou bezwen *set*.

*In terms of PS* i elabor lo *the HR*, ou konnen toultan mon fer en lapel avek bann *HR* sirtou letan mon pe resevwar bann *curtesy visits* ki ou war *HR* i bezwen vin prezan. Bokou nou bann *HR* i travay vreman vreman byen. Me selman par kont i annan *HR* ki - *you know they need to be more proactive* apre osi zot bezwen koz laverite letan zot war bann sityasyon ki defavoriz travayer.

So, i annan ki mwan menm mwan letan nou pe zwenn, oubyen *PS* oubyen *DG* pe zwenn, nou bezwen dir. Ou pa dir mwan devan sa *GM* oubyen ou pa dir mwan devan sa *manager*, oubyen *whatever* me solman apre ou vin an aryer oubyen an deryer.

Ou devret kapab onnet akoz *it's for the benefit of the workers*. Si ou bann *workers* i

*happy* e tou keksoz i anform zot pa pou vin konplent. E mwan mon krwar ou bezwen servi *the HR process* byen.

*HR is the link between* travayer avek anplwayer e ou bezwen kapab *safeguard* tou lede sa kote. Ou konpran? So mon pou dir mon lapel ankor nou bann *HR*, mon konnen *PS* ou koz lo *HR Forum* me solman nou bezwen konfidan pou koz koman i ete.

Akoz epi ki nou tande par deryer, zot vin dir ou me solman devan annan defwa zot pa dir ou nanryen. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Mon'n rekonnet Onorab Spiro. Nou a pran ou kestyon silvouple?

### **HON RACHEL SPIRO**

Mersi Mr Speaker. Mon anvi demann Minis, lefe ki nou pe koz *understudy* pou *post localisation* ki favoriz Seselwa, eski pa in ler kekfwa pou son Minister revwar dele letan ki i donnen ki i *study*? Akoz en dimoun ki pe al *study* dokter, nenport ki *study* ki zot al fer *overseas*, zot *come back graduate* apre 5 an.

La nou pe koz 2017 ziskan 2023 en lespas 5 an nou pa pe war tou sa bann *post* in ganny *fill in*. Epi Minis, eski ou realize

ki i annan bann dimoun i servi bann taktik? Akoz sa dimoun i ale, me epi zot *readvertise the post under new name* e sa bann dimoun i retourn *back*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Minis, *panel* annou sey al en pe vit lo sa kestyon.

### **PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Onorab. Ou premye kestyon, i pa ki sa lespas letan pou *training* i tro long. So mon mazine sa ki ou pe sey dir, ler ou'n mansyonn 2017?

### **HON RACHEL SPIRO**

Non, nou pe koz *understudy*. I annan – Minis in donn repons, i dir depi 2017 ziska 2023 ti annan tan kantite *post* e tan kantite in ganny *filled*, lezot pa ankor. Me i annan en gran gap la e ou pe *understudy* wi, i parey en letid so kan ki ou pu finalman *graduate* dan sa letid?

### **PS VERONIQUE BRESSON**

Ok. Sa sif ki Minister in donnen ki *cummulative* sif. I pa vedit ki en dimoun ki depi 2017 i lo plan lokalizasyon. I pa vedit sa.

Nou, nou'n donn en sif *cummulative* me *selman you are right*, i annan pou en dimoun *understudy* depan nivo *post*. I annan pozisyon i pou dir ou sa dimoun pou'n pare dan 2 an. I



annan ki pos i pou dir ou i pare dan 3 an. I depan lo sa pozisyon ki sa dimoun pe antre lo la.

Me selman nou vreman strik lo la. Ler nou ganny sa plan, i pa vedir nou aksepte li parey sa lorganizasyon in *submit* avek nou. Nou *assess*, nou regarde e nou *go back to* sa lorganizasyon.

Toultan nou, nou pa satisfè poudir sa peryod letan ki sa lorganizasyon in donneren i rezonnab, *then* nou pa pou aprouv sa plan lokalizasyon. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Ti annan en 2enm pwen, si ou kapab adrese vitman. Si bann lakonpanni i sanz non *post* pou zot kapab re anmenn en lot dimoun?

**PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Mr Speaker. Nou vey byen konmela sa pou debiste. Mersi.

**MR SPEAKER**

Tre byen. Nou an retar. Nou bezwen al en pe pli vit. Nou pe pran kestyon 79 e 80 ansanm, alor mon ava apel Onorab Egbert Aglae pou poz son kestyon.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Kestyon 79 i

konm swivan;

Eski Minis i kapab dir ek sa Lasanble, konbyen travayer ki lo *My First Job Scheme*? Konbyen larzan in ganny depanse anba sa *scheme*? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. E mon a demann Onorab Georges Romain pou soumet son kestyon ki lo menm size.

**HON GEORGES ROMAIN**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou *panel*. Mon kestyon i lir koumsa;

Eski Minis, i kapab dir Lasanble, si i annan en swivi ki son Minister i fer lo zenn ki'n anrezistre koman *My First Job Scheme* dan en zefor pou evalye sikse sa *scheme*? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis, ou repons.

**MINISTER PATRICIA FRANCA**

Mersi Mr Speaker. Mersi tou lede Onorab pou zot kestyon. Mr Speaker, mon pou pran kestyon Onorab Romain premye, aköz i *link up* pour mwan kapab ariv lo 2enm kestyon.

*My First Job* i enn parmi sa 2 *scheme* ki egziste dan Departman Lanplwa, avek bi

pou asiste bann zenn retrouv en lanplwa. Sa *scheme* ti ganny entrodwir an 2017 avek bi pou *facilitate* bann *graduates* ki konplet zot letid kot bann sant profesyonnel, pou antre dan lemond travay.

Ant peryod 2016 ler *Scheme My First Job* ti vin an operasyon ziska 2023, Departman Lanplwa in travay avek 3976 zenn ki ti a sa moman pare pou antre dan lanplwa. E rikord 3913 plasman ki reprezant anviron 98poursan. Sa i demontre ki sa *scheme* i en tre gran sikse.

Detay bann zenn ki lo sa *scheme* e ganny plase i konm swivan;

An 2016 nou ti annan 633 zenn e nou ti plas 616.

An 2017 nou ti annan 562 zenn e nou ti plas 560.

An 2018 nou ti annan 497 zenn nou ti plas 491.

An 2019 nou ti annan 435 zenn e nou ti plas 431.

An 2020, 352 zenn e nou ti plas 352 zenn.

2021 nou ti annan 416 zenn e nou'n plas 412.

2022 - 533 zenn nou'n plas 526

2023 - 548 zenn e nou'n plas 525 plasman.

Mr Speaker, bann zofisye lanplwa i swiv tre pros progre sa bann zenn ler zot lo sa *scheme*.

Bann vizit ti ganny fer pou vwar zot progre, diskit okenn konsern ki zot annan e donn gidans e *counselling* kot i neser.

Pou arive fer sa nivo sikse, i annan bokou travay ki ganny fer par nou bann zofisye, ki travay tre pros avek sa bann zenn.

Premyerman lo staz inisyal, zofisye i al fer lanrezisteman sa bann zenn kot sant profesyonnel avan menm ki zot konplet zot letid. Laranzman i ganny fer avek sant byen davans, pou ki zot met a nou dispozisyon sa bann zenn pou lanrezisteman. Sa i mars tre byen e nou reisir anrezistre laplipar zot pandan sa legzersis.

Lo 2enm staz, zenn ki'n anrezistre i resevwar *job counselling* avek nou zofisye e zot ganny asiste avek preparasyon zot CV. I menm annan en *WhatsApp group* ki ganny kree sak lannen, ki permet zofisye reste an kontak avek zot pou pas lenformasyon lo loportinite travay ki annan.

En 3enm lenstan i annan *My First Job Recruitment Fair* ki'n ganny organize toule-z-an. Sa *recruitment fair* i prezant koman en lot loportinite pou bann zenn ki pour en rezon ou en lot pa'n ganny sans

anrezistre lo *scheme*, ler zofisye ti vin kot zot lekòl kot zot kapab fer li pandan sa *recruitment fair*.

Me an prensip, bi sa *fair* se pou par permet sa bann zenn ki li i pa ankor reisir trouv en lanplwa. La bokou lorganizasyon travay i ganny envite pour partisipe avek zot bann *vacancies* e sa i permet sa kantite kontak direk ant sa zenn ek sa lorganizasyon.

Mr Speaker, pou sa lannen *My First Job Recruitment Fair* ti ganny organize le 22 Mars kot ICCS, kot ti annan partisipasyon 32 lorganizasyon travay e 540 *vacancies* ki ti pe ganny advertised.

Mon remersi tou Manm Onorab, ki ti vin vizit sa *recruitment fair* lo nou lenvitasyon. Mersi pou zot sipor.

Mr Speaker, Departman Lanplwa i osi toultan mentenir kontak e annan en bon lantant avek bann diferan anplwayer ki partner avek nou lo sa *scheme*.

A sa pwen, mon ti kontan remersye e felisit zot ki'n fidel avek nou depi o komansman.

Mr Speaker, permet mwan donn serten lenformasyon pou demonstre sikse sa *scheme*. Depi lentrodiksyon sa program, mankman lanplwa parmi zenn aze 15-24 an i redwir.

Dapre statistik pibliye par Biro Nasyonal pou Statistik avan lentrodiksyon sa program an 2014, *youth employment rate* ti 13poursan pou lannen 2014 e 14poursan pou lannen 2015.

An 2016 apre ki sa program ti komanse, *youth employment rate* ti desann pou vin 12.3poursan e an lannen 2019 i ti 9.4poursan. E dernyen statistik an 2enm kar 2023 i montre ki *youth employment rate* i 10.2poursan.

E sa rate i touzour pli ba avan program ti komanse. E permet mwan pou fer remarke ki nou *youth unemployment rate* 10.2poursan i pli ba dan larezyon.

Mr Speaker, statistik i alor demontre ki lentervansyon par Minister avek son bann program e Polisi Marse Lanplwa ki an plas, ki fasilite plasman zenn dan lanplwa e pe kontribye anver devlopman zenn dan lekonomi pei.

Mr Speaker, enn parmi bann plizyer fonksyonman Departman Lanplwa, se pou evalye nou program e Polisi o moman ki i neser, avek bi pou etabli zot lefikasite e si zot pe anmenm rezilta parey in ganny etabli.

Minister i annefe dan prosedir pou evalye sa

program. Vi sa evalyasyon se pou analiz plis a profon son lenpak lo marse lanplwa, pou evalye si bann zenn i reste dan lanplwa ki zot in ganny plase e idantifye okenn faktor ki afekte plasman ki bann zenn pou reste dan lanplwa.

Mr Speaker, mon pou reponn keston Onorab Aglae konsernan konbyen travayer ki lo *My First Job Scheme*. An se moman i annan 246 zenn lo sa *scheme*. Sa i enkli 48 zenn pou 2023 e 198 zenn pou lannen 2024. Nou pe kontinyen travay avek sa larestan *graduates* ki'n fek antre lo *scheme* pour ki zot osi kapab ganny en plasman.

Mr Speaker, pour sa 2 dernyen lannen, Gouvernman in allocate en Bidze R5 milyon toule-z-an anver sa *scheme* ki demontre son langazman serye, pou asiste nou bann zenn pou antre dan lemond travay.

Gouvernman in met sa Bidze, pou kouper parti saler sa zenn pou en lespas 1 an. Anplwayer i pey sa etidyan en saler e i ganny *refund* 40 pousan *cap* lo R7 mil pou ankouraz anplwayer pou anploy sa bann zenn e donn en pli kourt dele letan.

I osi annan serten depans ki nou fer dan sa Bidze, par egzamp pou aste lekipman

travay e mazorite i al anver *subsidy* saler sa bann zenn.

So Mr Speaker, an term larzan ki'n ganny depense anba sa *scheme*, pour sa 2 dernyen lannen, in annan en sonm R4 milyon 810.53 i konm swivan;

2022 depans ti R2 milyon 543.971.

2023 depans R2 milyon 266.181.

Mr Speaker Departman Lanplwa i reste angaze pou kontinyen asiste nou bann zenn byen bann ki lo sa *Scheme My First Job* pou retrouv en lanplwa. Mon ti a kontan profit sa moman pou dir avek tou zenn, pou sezi bann loportinite travay ki zot gannyen e sirtou pou reste dan lanplwa ki afen zot a kapab anmas maksimonm leksperyans pou zot progresyon pli tar. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Bon nou pou pran siplemanter bann Manm ki'n demann keston. Minis ek *panel*, nou'n seryezman an retar. Mon pou demann zot pou sey reponn bann siplemanter bref e direk pou ekonomiz letan. Onorab Aglae ou siplemanter?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

### **MR SPEAKER**

Onorab Pillay ki pwen ki oule fer?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Speaker, mon pe retourn lo mon pwen ki mon'n fer taler, *regarding* sityasyon ki pe *unfold* kot Lakour. La nou pe ganny lenformasyon i pe *unfold* kot Lekol Perseverance e bann paran pe dir zot zanfan pe malad. Koman en Lasanble Nasyonal, nou bezwen kapab...

**MR SPEAKER**

Mersi, ou'n fer ou pwen. Madanm Clerk ou a donn mwan en dernyen rapor silvouple? Onorab Aglae poz ou kestyon pou le moman.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon krwar i annan serten size lasante serye; annou pran li serye.

Mon kestyon Minis, an vi

*(Off-Mic)*

**HON EGBERT AGLAE**

Mon kapab demann mon kestyon silvouple?

**MR SPEAKER**

Silvouple.

**HON EGBERT AGLAE**

Minis, an vi ki i annan en kontribisyon ki Gouvernman i fer anver sa peyman sa saler, ouswa sa dimoun ki kalifye lo *My First Job Scheme* sa i 40poursan, eski tou anplwaye i pe *cap* sa saler around R7 mil, ouswa i annan ki li i zistifye en saler ki la *from thereon* i tir sa 40poursan e li i pey sa balans ki Gouvernman i peye?

Lot Minis, ou'n fer resorti ki poudir sa *scheme* i al pou 1 an letan ou lo *My First Job Scheme*. Dan bann lenstans ki letan ou'n fer bann plasman la, ou'n koz nou pou pandan sa dernyen 2 an i annan 246 e si ladan i annan bann zenn ki apre *then* sa 1 an, zot anplwayer pa pe satisfè premyerman avek zot performans, i dir ou pa pou kapab; so ki opsyon ki ou pou donn zot sa bann zenn pou zot kapab ganny en travay, ouswa kontinyen en lot kalite *training program* ki annan anba Minister? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis, *panel* nou a sey fer li vitman silvouple? *PS Bresson*?

**PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Onorab. Onorab, ou premye kestyon wi, sa zenn ler i antre dan lanplwa i ganny

saler sa pos ki in antre ladan. Selman li Gouvernman in dir i pa pou kapab pey pou tou sa saler, in *cap* lo 7 mil, so i pou *refund* lo sa 7 mil. Anplwayer pou pey larestan. Sa ou premye kestyon.

Aprè ler – si ou’n dir sa zenn ler i antre dan - kantmenm i lo sa *scheme* i en travayer li. I pa’n al pou *training* li. I pa en *training* program sa, en? Sa *scheme* i pou permet sa zenn antre dan lanplwa vitman e Gouvernman i *subsidize*. Akoz i napa leksperyans, so Gouvernman i *subsidize* pou li ganny sa lanplwa.

Alor *once* i antre dan sa lanplwa, ... parey nenport ki, travayer sa anplwayer pa satisfè avek son performans *then* i sorti, i al travay en lot landrwa.

E si i sorti nou, nou asiste li parey en nenport *job seekers*, nou ed li pou ganny en lot lanplwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi *PS*. Onorab Georges Romain, ou kestyon.

### **HON GEORGES ROMAIN**

Mersi. Minis, mersi pou larepons. Mon kestyon i al koumsa;

An vi ki sa - mon ti ganny sans asiste enn *My First Job* e vre ou’n byen dir i donn bokou

lenformasyon, sa mon’n vwar mwan menm, me par kont mon’n ganny en *feedback* avek en zenn ki napa en louvraz laba ki’n dir – larepons ki in gannyen i napa leksperyans.

E alors mon kestyon Minis, eski sa bann anplwayer ki partisip dan sa fair, eski zot okouran ki sa bann marmay byensir pou napa sa leksperyans an vi ki i dir *My First Job*?

E mon 2enm kestyon, eski Minis i kapab dir nou baze lo *statistics* Minis ki ou’n donn nou, i montre ki *My First Job* pe fer byen. E eski Minis i kapab dir nou si zot pou kontiny dan menm laliny ki zot pe ale, oubyen zot pou fer enn de pti sanzman dan lavenir? Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Minis, *panel*? Yes Minis?

### **MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Onorab mersi e *again* mersi tou bann Onorab ki ti *attend*. Mon dir mersi. I donn bokou lankourazman Departman Lanplwa ek nou *staff*.

Wi, Onorab, si sa zenn i *attend* e parey; nenport ki *job interviews* ki ou war, zot *attend* ki si zot in anrezistre avek nou

zot ganny difikilte, i enportan ki zot fer nou konnen.

Akoz ki mannyer sa zenn pou ganny leksperyans si pou pa les li antre dan sa premye lanplwa. E sa nou egzize. E sirtou bann ki'n vin *showcase* ek nou sa zour, akoz zot bezwen *hold zot accountable* pou sa ki zot in dir zot in vin fer e zot fer. So i enportan pou nou fer sa.

Ou konnen letan en program i pe marse i en sikse, *you don't unbreak it. What you do is you build on it.* Se sa ki nou mazin nou pou fer. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Bon mon regrete mon napa letan pou siplemanter lezot Manm. Mon annan 2 kestyon ki reste e nou pran kestyon 81, Onorab Georges Romain.

**HON GEORGES ROMAIN**

Mersi Mr Speaker. Etandonnen ki i annan nouvo lotel ki pe ouver en laport isi Sesel, eski Minis i kapab dir Lasanble, ki laranzman ki i annan pou asire ki Seselwa i ganny loportinite pou travay dan sa bann letablisman? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi. *Panel?*

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mr Speaker, zis pou tyek ek kestyon 81 sa?

**MR SPEAKER**

Wi.

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

81?

**MR SPEAKER**

81, wi.

**MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Ekskize. Mr Speaker, Departman Lanplwa i deza annan en sistenm etabli dan bann lenstans kot i annan nouvo letablisman touristik ki pe ouver, pou asire ki maksimonm Seselwa i ganny akse avek loportinite lanplwa.

Premyerman i annan rankont ki ganny fer ant Departman Lanplwa ek Management ouswa *HR* sa letablisman. Sa i en loportinite pou diskite lo kantite *vacancy* ki pou annan dan sa lorganizasyon ki bann pozisyon k pou ganny okipe par Seselwa.

Swivan sa diskisyon, sa lorganizasyon i ganny demande pou soumet en *manning* pou plan byen detaye. Ler nou resevwar sa plan, i ganny

analize pli profon, baze lo demann marse lanplwa e sa letablisman i ganny konseye pou fer lazisteman kot i nesaser.

En lot letap Departman Lanplwa i travay an kolaborasyon avek sa bann letablisman touristik, pou advertise zot bann pozisyon atraver *SBC*. Rezon pou sa kolaborasyon, se ki bann pozisyon ki i egziste dan sa bann lorganizasyon i vin a laporte bann *job seekers* pou ki zot kapab fer laplikasyon pou en pozisyon.

Atraver sa kolaborasyon, nou envit bann *job seekers* pou vin anrezistre. Sa i permet nou pou fer *referrals* e swivi lo lapar *job seekers*. Sa, sa dezir i en fason pou asire ki Seselwa i ganny maksimonm loportinite pou en pozisyon travay dan letablisman touristik.

An plis ki sa, nou egzize ki sa letablisman i organiz en *recruitment fair* kot la i donn sans pou sa lorganizasyon demontre diferan *vacancies* ki zot annan e si i nesaser fer *interview on site*.

E la, mon oule enformen ki an se moman i annan en *recruitment fair* ki pe ganny fer *ICCS* pou *Cheval Blanc*, *ex Bayan Tree*. Sa *recruitment fair* in ganny programmen pou

ozordi ek demen. Mon pe servi sa loportinite, pou lans en lapel avek tou *job seekers* pou vizit sa fair e fer laplikasyon pou en lanplwa.

Zofisye Lanplwa i prezan lo *site* pou okenn lasistans e osi anmenn lenformasyon lo laplikasyon ki'n ganny fer, pou kapab fer swivi parey mon'n dir oparavan.

Mr Speaker, pou fer rapel, Sanmdi le 6 Avril Departman Lanplwa an kolaborasyon avek Minister Gouvernman Lokal ek Zafer Kominoter, bann *stakeholders* dan was Mahe ti lo laplenn Grand Anse. Nou vwar nou seye ankor, nou ale, nou anmenn louvraz dan laporte dimoun.

Sa fair ti ankor en lot loportinite pou *job seekers* kapab anrezistre pou nou donn zot lasistans pou retrouv en travay e osi byen fer laplikasyon pou en pozisyon avek bann lorganizasyon ki ti prezan.

Dan sa *fair* ti annan partisipasyon 15 lorganizasyon ki ti enkli 8 letablisman touristik e zis anba 200 pozisyon travay ti pe ganny *advertised*.

Mr Speaker, pandan bann prosen semenn ki pe vini, zofisye pou an kontak kontinyel avek letablisman ki ti partisepe



pou fer swivi lo laplikasyon ki'n ganny fer.

Pour terminen, mon oule reasir sa Lasanble, ki Departman Lanplwa i reste angaze pou kontinyen fer son mye pou fasilite maksimonm Seselwa ki pe rod en travay ganny akse avek bann loportinite ki egziste dan bann letablisman touristik, osi byen ki dan lezot domenn. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Onorab Romain, ou siplemanter?

**HON GEORGES ROMAIN**

Mersi Mr Speaker. Ankor en fwa mersi Minis pou larepons.

Minis mon annan 2 kestyon vitman. Eski bann letablisman ki touris parey nou pe koze, ki ofer Seselwa travay, eski ou Minister i okouran si i annan okenn *incentive* ki pou ankouraz Seselwa pou pran sa bann karyer dan bann letablisman lotel?

Mon 2enm kestyon Minis, eski zot annan en sistenm - parey nou kapab dir en sistenm *quota* kot pou kapab dir lakantite Seselwa ek etranze ki dan en fason ki balanse ki si ou okouran - si i egziste? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis. Wi...

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

...atann en pti moman, ki pwen Onorab?

**HON REGINA ESPARON**

Mr Speaker, ekskize mon *disturb* Minis – Mr Speaker, i paret mwan loder i komans antre dan Lasanble e i pe afekte nou lo kote isi. I annan Manm pe komans – pe komans santi enkonfortab. Mon zis anvi alert ou.

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Wi, mersi. Bon, si i annan okenn Manm ki santi zot pa konfortab zot kapab sorti. Nou pou termin sesyon osi vit ki posib. Minis....

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab Pillay, silvouple, silvouple reste an silans oubyen sorti. Onorab Minis en repons, vit silvouple. Madanm Bresson?

**PS VERONIQUE BRESSON**

Mersi Onorab. *Incentive* pou

bann lotel, sa i depan sa lotel, sa lorganizasyon ki annan son *incentive* pou montre. Be selman parey nou konnen, *service charge* i enn, bann ki pli popiler parmi Seselwa.

E 2enm pwen lo ou pwen konsernan *quota* wi, i annan en *quota*, i pou depan grander sa lorganizasyon e sa i ganny mentenir ler zot fer zot *request* pou travayer etranze. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou pa pou pran siplemanter lo la. Onorab Richard Labrosse ou annan dernyen kestyon.

### **HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Mr Speaker. Vitman Minis, kestyon 82 i al konm swivan;

Eski Minis pour Lanplwa i kapab enform Lasanble, konbyen zenn ant 18 a 35 an ki'n anrezistre avek Departman Lanplwa e ki'n kapab ganny mete dan en louvraz dan sa dernyen 2 an? Mersi.

### **MR SPEAKER**

Minis, si ou annan en leksplikasyon ?

### **MINISTER PATRICIA FRANCOURT**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Mon a fer li ase vit. Mr

Speaker, Departman Lanplwa i annan en rol enportan pou zwe, pou asire ki tou Seselwa ki zenn en lanplwa e pe rod en lanplwa i ganny loportinite pou ganny enn.

Pou fer remarke ki dapre dernyen *statistics* pou 2enm kar lannen 2023, nou *unemployment rate* ti 3.2poursan. Sa i demontre zefor kontinyel ki nou pe fer pou asire ki nou *job seekers* ki pe rod en lanplwa i ganny sa lasistans e loportinite pou ganny en travay.

Mr Speaker, pou reponn kestyon Onorab, pandan sa 2 dernyen lannen Departman Lanplwa in anrezistre 4 mil 511 *job seekers* e parmi ti annan 2 mil 947 ki ti aze ant 18-35 an.

Parmi sa 2 mil 947 *job seekers*, 1037 ti'n fini antre dan en lanplwa a lafen sa peryod spesifik ki reprezant anviron 65poursan.

Mr Speaker, permet mwan pou elabor lo *statistics* ki mon'n fek prezante. An

2022 - 2020 *job seekers* ti ganny anrezistre e parti ti annan 1338 aze ant 18-35 an. Parmi sa 1338 *job seekers*, 949 ti antre dan lanplwa e sa i reprezant 70poursan. An

2023 - 2 mil 491 *job seekers* ti ganny anrezistre e parmi ti annan 1609 aze ant

18-35 an. Parmi sa 1609 *job seekers*, 998 ti antre dan lanplwa e sa i reprezant 61poursan.

Mr Speaker pou sa environ 1010 *job seekers* ki ti reste lo nou rezis ti enkli bann ki fek anrezistre pandan dernyen detrwa mwan 2023 e nou ti ankor pe travay avek zot.

Me osi nou bezwen admet ki i annan serten lo nou lalis, ki nou ganny pa mal difikilte pou asiste zot pou plizyer rezon. Pou donn detrwa legzanp serten *job seeker* ki sanz son limero kontak san averti nou e sa i fer ki nou pa kapab ganny kontak ek zot;

*Job seekers* ki pa reponn nou *call* oubyen call anplwayer. Serten ki pa al interview menm si zot ganny envite pou *attend*.

I menm annan ki menm si zot ganny loportinite pou pran en pozisyon, zot senpleman deside pou pa aksepte pou komans sa travay, oubyen bann ki pa reste bokou letan dan travay.

I osi annan anplwayer ki pa korpere avek nou zofisye ler nou fer *referral CV job seekers* pou diferan pozisyon. Me sa mon pou dir i pa dan tou ka.

Mr Speaker, nou travay i kontinyen avek tou dimoun malgre ziska ler sa ki anvi travay, i reisir antre dan en

lanplwa. Se pour sa rezon ki Departman in vin avek en nouvo stratezi kot nou entrodwi en program *group counselling and coaching avek job seekers* ki nou rankontre difikilte pou plase.

Dan sa *group counselling and coaching*, nou adres diferan topik tel ki work *ethics, interview technics* pou nonm 2 sa bann legzanp. Nou'n demare avek en premye sesyon ki ti fer le 20 Mars.

Mr Speaker, nou annan lespwar e pou kontinyen fer tou nou posib pou ki sa sif dan sa kategori *job seekers* i kontinyelman desann, sirtou lo kote nou bann zenn pour ki nou to mank lanplwa parmi bann zenn i amelyore. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Labrosse ou siplemanter.

### **HON RICHARD LABROSSE**

Mr Speaker, dabor mon ti a kontan dir Minis, mersi. Mon war ki i annan en bon pe travay ki ou pe fer laba e osi mon ti akontan osi profite pou felisit ou ek ou tim dan sa *fair* laba ki ou ti fer Grand Anse. E nou dan rezyon Santral 2 pe esper zot ek pasyans nou osi pou donn ou Minister sipor.

Mr Speaker, avek sa mon napa kestyon siplemanter. Minis in reponn tou. Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon, mersi Onorab Labrosse, mersi Minis ek zofisye. An prenan kont ki sityasyon ki nou pe fer fas avek i kapab devlope e menm si nou pa ankor ganny okenn lenstriksyon sorti kot *Service Fire and Rescue*, mon pou termin sesyon kestyon la e mon remersye Minis ek zot zofisye. e nou swet zot bonn kontinyasyon e bon depar. Lasanble i avan *adjourn*.

Manm i a kapab atann pandan letan *break* pou regarde si i annan okenn devlopman ki nou bezwen evakye landrwa Lasanble. Mersi. *Adjourn*. Nou *pause*.

***(BREAK)***

**MR SPEAKER**

Bon, mersi tou Manm Onorab, bonn apre midi. Nou'n rezwenn pou fer en *update* lo sityasyon ki egziste e pou nou kapab termin *adjourn* Lasanble annord.

Nou'n ganny vizit bann lotorite konsernen; notaman *DRDM*, lapolis, the *Fire and Rescue Services* e zofisye lanvironnman. Zot in enform nou ki zot pa war okenn risk

spesifik lo *premises* Lasanble pou le moman, me selman zot kouran ki i annan serten siny *chemical leak* ki zot pa ankor kapab determinen kwa dan lezanviron, notaman lekol Perseverance e kot Zidisyer.

Avek sa lensertitid ki zot pa konnen ki mannyer i pou devlope, zot in demann posibilite pou kapab kontinyen *assess* sityasyon. E vi lensertitid e parey nou dir *from an abundance of caution*, nou'n deside sispann Lasanble pou apremidi e ziskan ler zot kapab donn nou en *update* ki zot in kapab determinen.

Si i annan okenn risk ki persiste, nou pou kontinyen sa sispanyon Lasanble, me si zot sertifye nou ki risk pa egziste, nou ava *advise* Manm pou nou rebran Lasanble *demain matin*.

Alor Lasanble pou *adjourn* e depan lo sa ki nou aprann avek bann lotorite, nou pou *advise* zot lo kan Lasanble pou rezwenn. Mersi bokou e mon remersye zot pou zot konprenezon. Lasanble i *adjourn*.

***(ADJOURNMENT)***